

VANDALISME

À chacun son Écho



Louiseville, MERCREDI 15 OCTOBRE • 48e année, no 48 • 2 cahiers 24 pages

10¢



INCENDIES —

La semaine dernière, la ville de Louiseville et la paroisse de St-Antoine de la Rivière du Loup ont été le cadre d'une suite d'événements marquant la semaine de prévention des incendies. Jeudi soir dernier, lors d'un banquet, plusieurs personnalités se sont réunies en l'Hôtel de Ville de

St-Antoine de la Rivière du Loup pour marquer cette semaine d'activités. On reconnaît ici MM. J.-B. Brûlé, représentant de Cap Fire Service; Emile Launier, conférencier invité; Jean-Marie Savoie, chef du service d'incendies de St-Antoine de la Rivière du Loup et Fernand Lemire, membre de ce service.

La Sûreté municipale de Louiseville a été aux prises avec des actes de vandalisme au cours de la journée de dimanche, alors qu'elle a été informée que l'école Jean XXIII avait reçu la visite d'individus qui y avaient pénétré pour briser et saccager le bureau du principal et la cafétéria après avoir tenté d'y mettre le feu.

On ignore pour le moment comment ces individus ont pu entrer car, malgré un certain camouflage d'effraction, il semble qu'ils étaient en possession de clefs qui leur auraient permis de circuler à leur aise.

Pour sa part, le frère Elphège Poudrier a vu son bureau saccagé et une certaine somme d'argent disparaître de son bureau, argent qui était dans une filière fermée à clef mais qui n'a pas subi de dommage pour autant.

D'autre part, après avoir saccagé également la cafétéria, les vandales auraient tenté de mettre le feu dans un petit appartement qui sert de débarras aux concierges et où on entrepose tout le matériel qui sert au nettoyage.

L'agent Jules Baribeau qui a été appelé sur les lieux pour faire les constatations, a trouvé dans ce placard un cahier à demi consommé sur le plancher où on avait versé un produit de nettoyage qui aurait pu mettre le feu rapidement.

DE PLUS:

Au cours de la même nuit, on aurait également tenté de voler une auto dans le stationnement de l'Associated Textile, mais les voleurs n'auraient pu aller loin. On a retrouvé l'auto endommagée près d'un poteau qui aurait été heurté par la même auto.

Le magasin Handy Andy a également été visité. Un témoin aurait vu deux jeunes gens tentés d'y pénétrer par le côté ouest, mais ils auraient quitté rapidement les lieux.

La Sûreté municipale a interrogé certains individus à ce sujet mais sans arrêter pour autant les auteurs de ces méfaits. Un porte-parole nous a affirmé que des arrestations auraient sans doute lieu bientôt, car on serait sur le point de démêler toute cette affaire.



ÉLECTIONS

La plupart des Conseils municipaux de paroisse de la région, ont tenu leur dernière réunion avant les prochaines élections qui auront lieu dans la première semaine de novembre. Ici et là apparaissent des figures et naissent des rumeurs de venue sur les rangs de

nouveaux visages sur la scène municipale rurale. Pour sa part, le conseil de St-Antoine de la Rivière du Loup a siégé en assemblée régulière pour la dernière fois, quatre de ses membres devront subir l'élection dans moins d'un mois si les citoyens jugent oppor-

tun de présenter un nouveau personnage aux sièges qu'ils occupent. C'est ainsi qu'en plus de M. Paul-Emile Caron, maire; MM. Pierre-E. Dalcourt, Martial Thisdel et Maurice Voisard, connaîtront bientôt la décision du peuple.

D'HIER à DEMAIN

Gagnants du concours

Gaz-O-Rama

(B.M.) — Le dernier Gaz-O-Rama, organisé par la Jeune Chambre de Louiseville, fut couronné d'un franc succès. Au nom de toute l'équipe, je tiens à remercier cordialement toute la population du grand Louiseville qui a su comprendre la réelle valeur de ce grand événement. En second lieu, je m'en voudrais de passer sous silence l'immense somme de travail fournie par les principaux instigateurs, à la réussite de ce Gaz-O-Rama. Enfin, aux représentants de la Compagnie Bastos, un sincère merci pour votre grande générosité à notre égard. Car un total de 76 magnifiques prix ont été attribués à l'occasion de cet événement mémorable. Sans plus de préambules, voici la liste complète et détaillée des heureux gagnants. Veuillez réclamer vos prix au bureau Avco Finance, 450 St-Laurent, entre 9 hres et 18 hres.

1214: 227-8192, 1264: 325-2149, 1238: 228-5447, 1164: 227-4410, 1356: 228-2883, 1454: 228-2739, 1244: 228-2896, 1161: 228-5289, 1296: 228-5051, 1272: 228-2505, 1101: 228-2084, 1467: 228-2148, 1253: 228-5715, 1102: 227-2373, 1315: 228-2953, 1368: 228-4416, 1240: 228-5373, 1172: 885-3412, 1423: 228-4237, 1250: 268-5218, 1252: 228-5211, 1278: 524-3356, 3019: 228-4241, 1258: 228-5588, 1621: 228-2187, 1438: 228-4150, 1287: 228-4872, 1348: 228-4607, 1442: 228-4903, 1437: 228-5168, 1472: 228-5054, 1282: 228-4514, 1465: 228-2860, 1294: 228-2715, 1344: 228-4607, 1279: 228-5161, 1173: 228-2929, 1470: 228-2635, 1425: 227-2190, 3017: 228-2822, 1269: 835-4827, 1440: 296-3378, 1346: 228-4607, 1259: 228-2534, 1134: 228-4291, 1285: 228-4414, 3000: 228-4275, 1280: 227-4726, 1178: 626-8663, 1333: 228-4167, 1185: 228-2765, 1192: 228-5793, 1230: 228-4929, 1277: 228-4364, 1424: 227-2004, 1169: 228-4419, 3007: 228-2393, 1126: 228-5770, 1242: 228-4207, 1206: 264-5202, 1251: 227-2041, 1444: 228-5189, 1107: 228-5850, 1213: 228-4569, 1355: 228-4748, 1632: 227-4420, 1248: 228-5176, 3016: 227-4557, 1502: 228-5716, 1268: 228-2320, 3014: 228-2381, 1445: 228-5139, 1177: 228-5755, 1435: 228-5665, 1228: 228-5844, 1428: 228-4323.

CHRONIQUE COLOMBIENNE

Frère Chevalier
Assemblée

Nous aurons mercredi, le 15 octobre notre assemblée de l'exécutif qui aura lieu à 8.00 hres p.m., tous les officiers devront être présents car nous profiterons de cette assemblée pour préparer les activités de l'année Colombienne qui s'annonce très intéressante.

Sympathies

Tous les officiers et membres s'unissent à moi pour offrir au R. Frère Pierre Lemire, nos plus sincères condoléances à l'occasion du décès de son père. Sincères sympathies.

Bridge

Comme par les années passées, il y aura cette année, un tournoi de bridge, qui débutera le mercredi, 22 octobre à 8.00 hres p.m. C'est le R. Frère Léopold Marion qui a la responsabilité de cette activité

colombienne annuelle. Les équipes seront formées mercredi, le 22 octobre. Alors la plus cordiale bienvenue aux amateurs de bridge. Pour plus de renseignements veuillez vous adresser à Léopold Marion.

Cotisations

Les cotisations seront payables cette année durant les mois d'octobre, novembre, décembre, afin de permettre à notre secrétaire financier de compléter son nouveau système. Alors, qu'on se le dise.

Initiation

Nous avons eu dimanche dernier, l'initiation au premier degré des frères Chevaliers qui n'ont pas pu pour des raisons sérieuses le faire en juin dernier. Nous procéderons très bientôt à l'initiation des autres degrés. Nous attendons les dernières directives afin de conférer les degrés de la Chevalerie Colombienne, car les degrés bien faits en font des bons frères Chevaliers.

Fraternellement vôtre,

Marcel Pagé, secrétaire.
Conseil 2783, Louiseville.

Commission Scolaire

Emprunt temporaire de \$100,000.

La Commission Scolaire de Grand'Pré n'a pas pu renouveler un emprunt temporaire de \$100,000.00 à l'Union Régionale des Caisses Populaires, le 27 juillet dernier, lors de son échéance parce qu'il aurait échappé au secrétaire-trésorier. La Commission, ne pouvant acquitter cet emprunt bien que les intérêts ont été payés, les conseillers scolaires ont décidé de demander à la Commission des Affaires municipales l'autorisation de renouveler cet emprunt.

La demande sollicite la permission d'emprunter à nouveau cette somme pour une période de six mois à un taux n'exécédant pas 8 1/2 pour cent plus 1/2 pour cent pour l'administration, tel que requis par l'Union Régionale en attendant les subventions à venir.

Bal Annuel de la Jeune Chambre

Les jeux sont faits! Le sort en est jeté! Le Bal annuel de la Jeune Chambre aura lieu le 22 novembre au Restaurant Miss Louiseville. Une invitation toute spéciale est lancée à toute la population du Grand Louiseville. Qu'on se donne le mot...! Qu'on se prépare fébrilement à fêter cet événement grandiose dans la région.

De plus amples détails suivront dans les prochaines éditions de l'Echo. Suivez les activités de votre Jeune Chambre.



Un nouveau policier... quel est son nom? Jim...?



René Savoie Inc.

701 St-Laurent Ouest,
Louiseville
Tél. 228-2755

**TOUT
en ASSURANCE**

PARTAGEONS

- ASSISTANCE FINANCIÈRE
- PLANIFICATION SOCIALE
- DELINQUANCE
- DEPANNAGE
- SANTÉ
- ALCOOLISME
- RECHERCHE
- LOISIRS
- HANDICAPES
- AGE D'OR

une fois pour tous

Oui une fois... durant le seul appel de la campagne de la Fédération des Oeuvres de la Mauricie et pour tous... car la campagne unifiée vient en aide à une vingtaine d'oeuvres de bien-être et de santé de la Mauricie.

Souscrivons généreusement une fois, mais pour tous.

Du 11 au 20 octobre

Objectif: \$175,000.00

FÉDÉRATION DES OEUVRES DE LA MAURICIE
1284, rue Royale / Trois-Rivières, Qué. / C.P. 759

Le Ministère des Affaires Municipales évoque le problème des communalités rurales devant le congrès des Conseils de Comtés

CHICOUTIMI (O.I.P.Q.) — Est-il possible de créer des communautés rurales ou semi-urbanisées parallèles à celles décrites dans l'avant-projet de loi des communautés urbaines de Québec, de Montréal et de l'Outaouais? Telle est la question principale qu'a posé M. Robert Lussier, ministre des Affaires municipales, aux participants du Congrès de l'Union des conseils de comtés, dernièrement à Chicoutimi.

"A ce sujet, a-t-il déclaré en substance, il y a un certain nombre de questions que je me pose et que je voudrais soumettre à votre réflexion :

— Pouvons-nous appliquer des formules identiques aux problèmes que posent les nombreuses régions du Québec qui sont si différentes les unes des autres?

— Devons-nous tenir compte des particularités et des personnalités propres à chacune des régions? Le pays de Gilles Vigneault est-il si différent de celui de Maria Chapdelaine? Le pays du mineur de l'Abitibi n'est-il pas

différent de celui du citadin de la rue Sainte-Catherine?

— Est-il possible de trouver, au sein d'une même structure, une solution aux problèmes du transport urbain et du transport rural?

— L'enlèvement de la neige sur des centaines de milles de rues en ville, n'est-il pas différent de l'enlèvement de la neige en campagne ou dans des petites villes.

— Les villes du Québec n'assument-elles pas la protection du citoyen par un service de police coûteux, alors que la Sûreté du Québec assure gratuitement la protection des citoyens en milieu rural et semi-urbanisé? ..."

Fixant un dénominateur commun à toutes ces équations, le ministre a poursuivi :

"Il nous semble que le principe fondamental pour la mise au point de nouvel-

les structures consiste à constituer des organismes basés sur la communauté d'intérêt, la similitude dans la capacité fiscale, la ressemblance dans les besoins tant au niveau des services personnels que dans les équipements collectifs.

"Dans ce sens, s'il est clair qu'il faille donner un coup de barre pour constituer des unités locales plus fortes par les moyens de la fusion, de l'annexion, des ententes intermunicipales, nous nous demandons sérieusement s'il est aussi absolument nécessaire de constituer des organismes intermédiaires qui auront des responsabilités sur certains problèmes essentiellement intermunicipaux. A cet égard, il nous semble que des problèmes comme l'évaluation municipale, l'aménagement du territoire et autres dépassent carrément les frontières

des municipalités locales."

Faisant allusion aux changements apportés au Code municipal, le ministre a par ailleurs souligné que ces modifications avaient été faites "pour permettre une participation plus grande des citoyens à la chose municipale".

M. Lussier a, par ailleurs, fait allusion à la question de la rémunération des élus municipaux, mettant l'accent

sur l'amendement aux lois qu'il a fait adopter au cours de la dernière session de l'Assemblée nationale pour, a-t-il dit, que "les conseillers et les échevins aient droit à une juste rétribution".

En conclusion, le ministre a émis le vœu que ses réflexions permettent au congrès "de mieux redéfinir son rôle dans la société québécoise pour mieux faire face à l'avenir".

— MAINTENANT OUVERT —
LES JEUDIS SOIRS JUSQU'À 9h.30

LE SALON

CLAUDE LE BOTTIER

Claude Bouchard, prop.

380 ST-LAURENT — TEL. 228-5594 — LOUISEVILLE

Dr J.-André Lacroix
CHIROPRA TI CI EN

Bureau :
Lundi-Mardi-Jeudi-Vendredi
244, St-Laurent - Tél. 228-5221
Louiseville

Marché
GRÉGOIRE



★ **DOUBLE ECONOMIE ARGENT** ★
PLUS
★ **TIMBRES GOLD STAR** ★

FARINE
FIVE ROSES

SAC DE 10 LBS

81¢

FOIE DE
LARD

29¢

SOUPES
LONEY

Nouilles et poulet

8¢

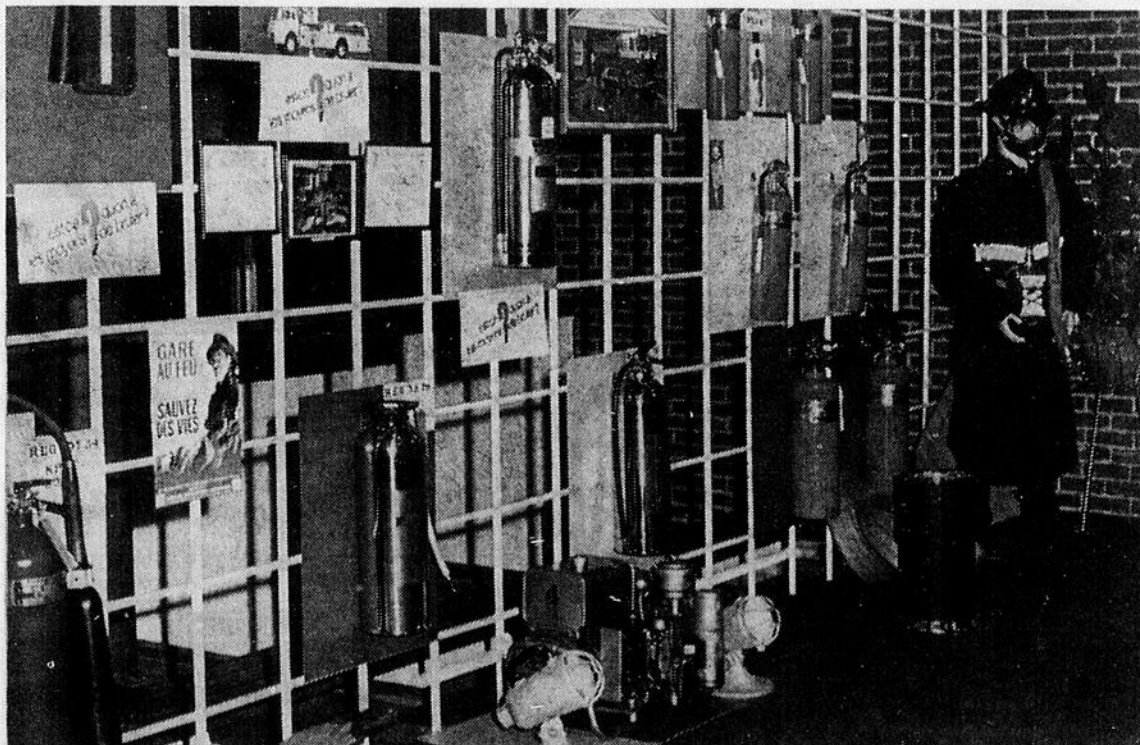
Ouvert jusqu'à 9h. le jeudi soir.
Livraison gratuite **Tél.: 228-2715**



M. Emilien Launier "Prévenir et non pas attendre".



COLLABORATION. — Son honneur le maire de St-Antoine de la Rivière du Loup, M. Paul-Emile Caron a félicité le chef René Bareil pour l'initiative de collaboration inter-municipale entre les deux départements des incendies. Le Chanoine Bernard Ferland, pour sa part, a mis en évidence le dévouement des hommes qui se dépensent pour la protection de leurs semblables.



Par centaines, les citoyens de Louiseville et de St-Antoine ont visité l'exposition d'équipement de protection contre les incendies qui eut lieu à la mézanine de la Caisse Populaire de Louiseville tout au long de la semaine de prévention. Au cours de cette semaine, les deux corps policiers de Louiseville et de St-Antoine ont fait des représentations variées auprès de la population adulte et enfantine.

Editorial

L'Écho, hebdomadaire régional, est dévoué aux intérêts des citoyens du comté de Maskinongé. Sans appartenance politique, recherchant la justice pour tous, L'Écho s'emploie à éclairer plutôt qu'à gouverner, diffuse la vérité et prône les réformes pouvant contribuer au mieux être des citoyens.

et commentaires

FUSION... OU CONFUSION?

Pour la première fois, les autorités municipales de Trois-Rivières et de Trois-Rivières Ouest viennent de poser conjointement un geste vraiment concret en vue d'une éventuelle fusion des deux villes. Jusqu'à présent, les projets de fusion s'étaient résumés à de très beaux vœux pieux sans lendemain ou encore à de timides tentatives de rapprochement.

Lundi soir, lors d'une rencontre franche et loyale, les administrateurs des deux villes ont demandé conjointement au ministère des Affaires municipales d'entreprendre une étude en profondeur sur les avantages et les désavantages d'un regroupement des deux municipalités concernées.

Les deux conseils municipaux ont prié le ministère des Affaires municipales de procéder dans le plus bref délai possible aux études qu'il jugera nécessaire, tout en s'engageant à collaborer étroitement à ces études.

De plus en plus, dans la région et ailleurs, les regroupements, les fusions, les annexions tiennent les manchettes des journaux. C'est maintenant le tour de Trois-Rivières après Sainte-Flore et d'autres. Ici même à Louiseville, la Jeune Chambre et d'autres personnes préconisent une orientation similaire.

Parler d'un tel avenir pour Louiseville et Saint-Antoine de la Rivière du Loup, c'est vouloir s'attirer les remarques les plus inattendues et pas nécessairement agréables. Alors quoi? Un proverbe dit que "Diviser c'est régner". Rien de plus vrai. On a ses petites habitudes, ses petits honneurs, on est

premier, on ne veut pas être second violon...

Pourtant, quand on est pauvre, il ne faudrait pas être trop fier. Le pouvoir de taxation des cités et villes est limité à la propriété privée, par la taxe foncière surtout, et étant donné le ralentissement économique actuel, il semble que le petit propriétaire est saturé.

Dans les fusions de petites municipalités, il y aurait bien des progrès à accomplir. Et même dans les villes plus importantes, il faudra bien un jour comprendre que le succès est dans le regroupement des forces vives pour atteindre à un meilleur épanouissement de notre vie de citoyen.

La vie en vase clos ne s'est jamais avérée la meilleure forme de vie... Quand nous voyons la quantité de tracteurs, instruments de toutes sortes et toutes grosseurs ne servant qu'un jour sur quatre, et se dépréciant de la même valeur que s'ils étaient à l'ouvrage, on est songeur et on se dit qu'on paie bien cher une indépendance bien factive.

C'est à se demander si des indépendances apparentes ne sont pas en fait, des servitudes dispendieuses. Il est également des mouvements qui sont irréversibles dans un monde qui, lui, évolue. Les fusions, annexions ou regroupements font partie de ces choses, les commissions scolaires en sont un vivant exemple, pourquoi pas les municipalités? Ainsi, après la confusion actuelle, nous atteindrons peut-être la sérénité dans la fusion.

Normand Ferrier Le Clerc.

LA VIOLENCE DES AUTRES

La violence n'a pas été inventée en 1969. Ceux qui jouent les grands étonnés tombés des nuages ont la mémoire courte. A chaque époque, la violence s'est manifestée, si absurde que cela puisse paraître, pour tenter d'apporter des solutions aux problèmes de l'heure. Il ne faut pas alors s'étonner de la violence même si on la réprouve. Il faut plutôt s'étonner du fait qu'on laisse pourrir les situations assez longtemps pour que la violence éclate.

Il faut réprouver la violence mais pas seulement quand elle nous touche de près. Quant les contradictions du système ont pour nom injustice, misère, ça fait hypocrite de jouer au scandalisé (il est vrai que plusieurs sont bien payés pour jouer au scandalisé). Et ceux qui ont parlé des bombes, des révoltes, des grèves illégales avec beaucoup d'émotions ont-ils pensé que si la société déliait les cordons de sa bourse pour régler les problèmes sociaux aussi facilement qu'elle l'a fait pour faire la chasse aux terroristes qu'il y aurait peut-être moins de terroristes?

La misère, l'humiliation, l'insécurité qui se cachent derrière les statistiques du chômage ne sont peut-être pas tout-à-fait étrangers aux manifestations de violence, de vandalisme et de terrorisme qui accablent depuis quelque temps la société québécoise.

Le malaise social au Québec n'est pas étranger à la violence. Alors, si la violence n'est pas le remède au chômage, à la pauvreté, à l'absence de débouchés pour les diplômés, que reste-t-il? Payer des taxes pour faire fonctionner la machine? Continuer d'entretenir les riches dans la richesse et les pauvres dans la pauvreté ou attendre le messie? Après la révolution tranquille, la réforme scolaire, la supposée télévision éducative continue de piétiner?

Pendant que l'on se rend à Paris ou ailleurs, que l'on assiste au bal, le chômage atteint de nouveaux sommets, les assistés sociaux font la queue devant les bureaux, les milieux défavorisés ne sont pas améliorés, les étudiants n'ont plus de bourses et la violence éclate. Il y a toujours de l'argent pour la culture (pas celle des cultivateurs), pour les banquets, pour les élections, mais il n'y en a pas pour la lutte à la pauvreté, pour l'aide à la vieillesse, ni pour la réhabilitation des délinquants que produit le système, ni pour le développement économique.

Ce n'est pas fini, je continuerai la semaine prochaine.

Jean-Guy Boisselle

"Mais qu'est-ce qui se passe"... dans ma ville?

Comme le dit si bien la chanson: "Mais qu'est-ce qui se passe"... j'ajouterais, dans ma ville? C'est la question que je me pose, que tu te poses, que nous nous posons jusqu'à saturation!

Nous en sommes rendus au point de se frapper la tête sur les murs tellement nous sentons comme une éreinte, cet immobilisme lamentable. L'on se sent pris de panique, que faire? A qui s'adresser sans risquer de se faire conter fleurette tourner en rond et revenir au même point de départ?

On a les nerfs en foule, on rage à la seule pensée que tel ou tel autre manigance, empêche la réalisation de nombre de projets qui redonneraient à Louiseville, celle que l'on appelait: "l'Hôtessse de la Mauricie", le charme, le dynamisme susceptible d'attirer vers elle la prospérité, l'expansion et tout le tra-la-la coutumier. On ne vit même plus dans nos murs... on existe tout simplement. Plus ça va, plus on enfonce et moins l'on cherche à s'en sortir. J'en ai assez d'être toujours devant rien quand toutes les possibilités me sont à la portée de la main. J'en ai assez; vous en avez assez, en un mot tout le monde en a assez.

La période des marionnettes c'est maintenant chose du passé, on est maintenant à l'ère spatiale. Et le bourdonnement que vous avez senti à vos oreilles, c'est tout simplement que l'on venait de dépasser la vitesse du son. Même que l'on est sur le point de voyager à la vitesse de la lumière. "Cé-t-y assez clair?" Vous êtes dépassés par les événements messieurs, tout ce qui vous reste à faire c'est de vous enlever sur la route pour ne pas bloquer la circulation. Il vous reste encore une alternative, celle de vous mettre au pas et de repartir en trombe tout en tâchant de rattraper le temps perdu. Ce qui ne sera pas chose facile pour vous qui n'admettez pas la défaite. Toujours s'accrocher pour les honneurs à la chose publique, c'est tout simplement nuire. Sans compter que: "Les honneurs sont éphémères"...

Cessons de rêver en couleurs et revenons à la dure réalité. Cette réalité qui fait de nous de véritables névrosés et qui débalance continuellement notre état psychique.

Ne nous contentons pas simplement de prendre des pilules, réagissons et prenons le taureau par les cornes pendant qu'il est encore temps.

A toi ma charmante municipalité, je terminerai mon commentaire comme je l'avais commencé, par une chanson. J'emprunte donc de Charles Aznavour celle-ci qui te va à merveille: "Tu te laisses aller... tu te laisses aller!"

LA MORT PLANE...



l'écho

Fondé en 1921,
L'Écho de Louiseville
édité et imprimé par
L'Imprimerie Gagné Ltée
610, rue Gagné
St-Justin, Cte Maskinongé
Tél.: 227-2212

Nos bureaux à Louiseville:
153 rue St-Laurent,
Tél.: 228-4320
Président: Ernest Gagné
Directeur: Claude Gagné

Réd. en chef: Normand F. Le Clerc
Sports: André Lauzon
Publicitaire: Léopold Comtois
Le prix de l'abonnement:

Canada: 3 mois \$2.00
6 mois \$3.00
12 mois \$5.00
Etats-Unis: Un an \$7.50

Hebdomadaire publié à Louiseville
et entièrement dévoué aux intérêts
de la région.

Courrier de la deuxième classe —
Enregistrement no-0645



PAROISSE ST-ANTOINE

OUI AU TAXIMÈTRE ?

Les membres du conseil de St-Antoine de la Rivière du Loup ont accepté un avis de motion en vue d'une réglementation conjointe avec Louiseville de l'usage des taximètre par les autos-taxi.

Cet avis de motion faisait suite à une invitation de la ville à partager ses privilèges et droits avec la paroisse pour réglementer tant les taximètres que les taxis et leurs taux.

En vertu d'un article du code une entente bi-partite demeure possible entre les deux administrations mais devra être sanctionnée par le ministère avant d'avoir force de loi après avoir, au préalable, été acceptée par les contribuables.

-0-0-0-0-0-0-

Des résidents des rues Pie IX et St-Ubal ont réclamé des lumières plus fortes et plus nombreuses dans cette rue. Ces mêmes personnes ont également demandé la réfection de la rue à cause de troubles fréquents à chaque printemps.

On se souvient que le gouvernement provincial a consenti une subvention spéciale pour la

réfection de plusieurs rues dans cette municipalité. La rue St-Ubal étant du nombre, les résidents croient qu'il y aurait lieu de refaire le lit de la rue avant d'y poser une nouvelle couche d'asphalte.

-0-0-0-0-0-0-

Un citoyen riverain de la Petite Rivière est venu se plaindre que ce cours d'eau, presque à sec maintenant, dégage des odeurs malsaines. Le conseil a laissé entendre que le seul moyen de régler cette question serait de construire une usine d'épuration dont le coût atteindrait un demi à un million de dollars, ainsi, les égouts de la ville et de la paroisse ne seraient plus dirigés dans ce cours d'eau.

-0-0-0-0-0-0-

Le Ministère de l'Agriculture a donné avis au conseil de St-Antoine que le déboisement des cours d'eau "Père St-Hilaire" et "Décharge Neuve" était en cours, qu'il s'agissait d'un service gratuit du ministère.

-0-0-0-0-0-0-

La traverse de chemin de fer du Chemin Brûlé sera améliorée

tant par la Voirie Provinciale que par les Chemins de Fer Canadien Pacifique. On y installera probablement un système de lumières automatiques.

On se souviendra qu'un autobus scolaire avait dû faire descendre tous ses passagers, au cours de l'an dernier, parce que le plancher de l'autobus était resté sur la voie, le chemin, de chaque côté, accusant une dénivellation trop abrupte.

-0-0-0-0-0-0-

L'Office des Autoroutes a répondu qu'elle ne changerait pas l'indication de la ville de Trois-Rivières comme localité importante la plus proche à la sortie de l'autoroute de Berthier. En fait, le conseil de St-Antoine et celui de Louiseville avaient

réclamé de l'office une indication signalant Louiseville à la sortie de l'autoroute au lieu d'indiquer seulement Maskinongé et

Trois-Rivières. Il semble que d'autres représentations, photos à l'appui seront faites incessamment.



Le conseil siège, on donne des explications, document en main... sur le bureau du maire.

Premier souci: COÛT DE LA VIE

Selon le dernier sondage Gallup, la principale préoccupation des Canadiens est le coût de la vie. En 1953, c'était le besoin de routes, aujourd'hui le cadet de nos soucis. Fin 1969, 22% des Canadiens s'inquiètent de l'inflation alors qu'on n'en avait trouvé que 4% dont ce fût l'inquiétude première en 1953.

Inutile de se le cacher; tout coûte de plus en plus cher. Heureusement, les Canadiens sont libres d'exercer leur jugement. Et ils le font. Ils épargnent de plus en plus afin de se protéger contre l'inflation. Cela s'explique facilement. Le taux d'intérêt garanti pour cinq ans, mais pour de l'épargne qu'on ne peut pas retirer avant cinq ans, atteint 8 1/2%.

C'est dans ces circonstances que nous arrive la campagne annuelle des Obligations d'Épargne du Canada. Comme toujours, on peut acheter ces obligations par retenues sur le salaire.

Mais ce qui les rend particulièrement attrayantes cette année, c'est que leur valeur double en neuf ans grâce à trois coupons d'intérêt composé qui s'ajoutent au taux simple. Celui-ci commence à 7 et grimpe jusqu'à 8 1/4, établissant un rendement moyen de 8 pour la durée de neuf ans.

Leur avantage vraiment unique, c'est qu'on peut les encaisser en tout temps à leur pleine valeur plus l'intérêt couru. Notre argent n'est pas captif. Comme il est vraisemblable que les taux d'intérêt atteignent un plateau d'ici une couple d'années et qu'ils descendent graduellement par la suite à un niveau garanti de 6 1/2 ou 7, le taux moyen garanti de 8% des Obligations d'Épargne enrichi de trois coupons d'intérêt composé pourrait fort bien faire de ces obligations l'un des investissements les plus fructueux pour ceux qui les conserveront jusqu'à maturité.

CHANTONS avec Chant'Ami

La chorale Chant'Ami, reprend cette année encore ses activités musicales au sein de l'Alliance Chorale Canadienne, sous la tutelle de répétitrices dévouées.

Tous ceux et celles qui aiment chanter et désireraient se

joindre à nous seront les bienvenus.

Nous lançons un appel tout spécial à la gent masculine qui se trouve en minorité chez nous.

Pour de plus amples informations, appelez: 228-4690.

Fernande Beaulieu, sec.

LA COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE DES VIEILLES FORGES

OFFRE D'EMPLOI

POSTE :	Contrôleur.
FONCTION :	Gestion et contrôle sous l'autorité du Secrétaire-Trésorier-Administrateur. Responsable du contrôle du système budgétaire, de la coordination ainsi que de la préparation du budget.
QUALIFICATIONS :	Diplôme universitaire en administration, en sciences commerciales ou comptables, ou posséder une expérience qui pourrait être jugée équivalente.
EXIGENCES SPECIALES :	a) le candidat devra être âgé d'au moins 25 ans. b) posséder une expérience d'au moins 5 ans à un poste de contrôle. c) être disponible dans un délai maximum de 30 jours après son engagement. d) les offres d'emploi seront reçues jusqu'au 23 octobre inclusivement.

Toute offre d'emploi devra être adressée de la façon suivante: La Commission Scolaire Régionale des Vieilles-Forges, a/s M. Fernand Duchaine, Secrétaire-Trésorier-Administrateur, 2245, 8e Avenue, Trois-Rivières et devra porter dans le coin inférieur gauche de l'enveloppe la mention "CONTROLEUR".

Le Secrétaire-Trésorier-Administrateur,
Fernand Duchaine

Vente IMPORTANTE

JEUDI - VENDREDI - SAMEDI, nous recevrons les clients qui n'ont pas pu être servis la semaine dernière vue le succès de notre vente.

Hâtez-vous pour ces aubaines 16 - 17 - 18 OCTOBRE

ESW

MCCLARY

ESW

EASY

Pour donner satisfaction à tous, profitez de ces 3 jours pour bénéficier des aubaines sans précédent offertes à notre magasin

— Maintenant OUVERT tous les JEUDIS SOIR jusqu'à 9h.30 —

ROBERT VIAU MEUBLES

175 St-Laurent

Tél. : 228-5251

Louiseville



**Normand
Ferrier
Le Clerc**

L'Echotier

Comment revenir de la chasse sans être abattu par la déception? En se rappelant toujours que la plus perdue de toutes les journées, c'est encore et toujours celle où l'on n'a pas ri.

-0-0-0-0-0-0-

C'est ce qu'a fait un chasseur qui m'a raconté sa mésaventure. Jugez-en vous-même:

"Je suis parti avec un ami pour 4 jours dans une région où je savais qu'on trouverait au moins un orignal. Mon "chum" avait emprunté un fusil et j'avais acheté les cartouches. Quand on est pas riche, on se débrouille.

Imagine qu'on était pas dans le bois depuis une demi heure qu'en arrivant près d'une talle de "p'tits michels" j'aperçois un beau "buck" planté drette de bonte à cent pieds de nous. J'ai dit à Charles, fais pas de façon et tire. Il épaule, tire une fois, l'original bronche pas, tire deux fois, rien, il restait toujours planté là à nous regarder. Moi je ne comprenais rien. D'un regard j'ai fait comprendre à Charles de tirer une autre fois. Il tire... et rien.

J'y comprenais rien pantoute. Ma foi du bon Dieu, cet original là était mort... c'était simplement la négligence de tomber par terre qui le faisait tenir debout.

Alors j'ai dit à Charles, passe-moi le fusil. J'ai parlé trop fort, je pense, parce que l'original s'est soudainement tourné légèrement et c'est alors que j'ai aperçu une "mère" qui tournait en même temps, exactement comme s'ils étaient attelés double. J'en pouvais plus, j'ai tiré à la tête en espérant que la balle passerait à travers pour atteindre la "mère". Mais j'avais la "bad luck" dans le dos, la balle est passé en avant pour faire éclater une souche à trois pieds plus loin. Il n'en fallait pas plus pour que nos deux originaux changent d'adresse. On

est parti après, mais les rues et les avenues du bois, eux-mêmes y les connaissent, ça se comprend, ils avaient été élevés là, mais nous autres on savait pas trop où on s'en allait. En fin de compte on a tout lâché. Pis là je me suis souvenu que le fusil tirait pas juste, il déplaçait vers la gauche. Ça se comprend, c'était un fusil qui avait passé sous les roues d'une chenille et qu'on avait redressé à coup de masse.

Mais je pensais tout de même que le bon Dieu était peut-être pas juste parce que mon voisin lui, ça fait ben cinq ans qu'il va pas à la messe, pi sa femme non plus, et tout ça l'empêche pas de tuer son orignal tous les ans, même que cette année, il en a tué deux, un à son nom et l'autre au nom de sa femme justement."

Une telle mésaventure n'est pas banale et, foi de journaliste, elle m'a été racontée par un chasseur authentique de père en fils et qui ne raconte jamais que la vérité et rien que la vérité.

-0-0-0-0-0-0-

L'émerveillement de l'amour est comme un flash, il ne peut servir qu'une fois, tout au moins avec le même.

-0-0-0-0-0-0-

Diriger et servir un cocktail à une réception civique officielle à l'Hôtel de Ville par un gérant, un samedi après-midi, c'est un après-midi perdu, selon l'appréciation d'un officier des gardes paroissiales locales.

-0-0-0-0-0-0-

Les femmes veulent tellement changer et veulent tellement tout connaître qu'elles sont prêtes à prendre quelque chose de moins bien.

-0-0-0-0-0-0-

Quand une femme a perdu ses illusions avec un homme... elle les reporte sur un autre.

-0-0-0-0-0-0-

La dernière assemblée du conseil de St-Antoine a été des plus animées. Il en est de même depuis quelques mois. Est-ce à cause des élections prochaines ou d'un intérêt soudain pour les affaires publiques.

-0-0-0-0-0-0-

Les hommes estiment que le mariage est une véritable cor-



CASEINADE. — M. Michel Veillette, directeur des relations extérieures de la Montréal Caséine, était le conférencier invité lors du dernier souper au Restaurant Flamingo, mardi dernier. Dans l'ordre habituel, MM. Antoine Masse, Réal Beaudoin, président, MM. Veillette, Jean-Jacques Clément et Emile Michaud. (Photo Flec)

de au cou. Alors, dites-moi pourquoi ils cherchent toujours à changer de cordes?

-0-0-0-0-0-0-

On sait que des terroristes s'entraînaient en prévision d'une révolution dans la province de Québec. Le ministre de la Justice l'a affirmé, d'autres l'ont confirmé. C'est ainsi que nous en avons maintenant la preuve photographique. Un chasseur, aussi photographe amateur, a saisi cette photo dans une forêt laurentienne. Les "Castro" sont là!

-0-0-0-0-0-0-

En 1938 apparaissait, pour la première fois le mot "nylon". C'est l'abréviation de "now, you loose old nippon" ce qui se traduit assez comiquement, par "maintenant, vous perdez vos vieux chiffons".

0000000-

Définition du coup de foudre: "fait gagner du temps".

Michel Veillette,

Qu'est-ce que la caseinade de sodium?

Lors du dernier souper hebdomadaire du Club Richelieu de Louiseville, M. Michel Veillette, directeur des relations extérieures de la Montréal Caséine, a traité des origines de cette compagnie et de la nature de l'industrie elle-même devant les membres de ce club.

Après un historique des origines de cette compagnie et son passage dans un groupe d'industries similaires qui détiennent le marché de ce produit sur le continent, M. Veillette en a expliqué le fonctionnement autonome de chaque industrie.

Dans sa conférence, M. Veillette a expliqué ainsi la nature de la caséine et son utilisation.

Nous avons un plan à Cornwall qui opère sous le nom de Peebles Products et deux au Québec, soit, un à Montréal et celui de Louiseville. Afin de

vous faire mieux comprendre notre opération canadienne, il serait bon de connaître la composition du lait. Le lait est

(Suite à la page 15)

10% D'ESCOMPTE tous les JEUDI soir

de 6 h. à 9h.30

A LA
Mercerie Maurice Enr.
Tél. : 228-4990
Louiseville

CHEZ
Mme H. Bélisle Textile
Tél. : 228-4239
Louiseville

"LE FOYER DU QUÉBEC À MONTRÉAL"

Chambres:
A partir de \$11.00
Air climatisé et télévision

Et pour une cuisine de choix...

Le Pavillon:

Le Rendez-vous des Gourmets.

Musique de danse avec Miguel Maura et son quartette.

Le Cavalier:

Déjeuner d'affaires à partir de \$1.85.

Le Pub Irlandais:

Le midi, Buffet chaud et froid \$2.00.

Stationnement gratuit
Hôtel de La Salle,
1240, Drummond.

866-6492
Montréal

**REPARATION
SUR TOUTES MARQUES
DE TELECOULEURS,
RADIOS et STEREOS, Etc.**

**A VOTRE MAGASIN
DE CONFIANCE.
LES PLUS BAS PRIX**

**"LE SERVICE
C'EST NOTRE AFFAIRE"**



J.-C. Normand, prop.

OUVERT jusqu'à 10h. p.m.

du lundi au vendredi

inclusivement.

NORMAND RADIO T.V.

TÉL. 228-4400

51 Grande Carrière, LOUISEVILLE

**POURQUOI PAS
LE MEILLEUR?**

TÉLECOULEUR RCA

\$450, et plus

AVEC :

**PLAN DE PROTECTION DE
5 ANS**

POUR LES

TELECOULEURS RCA

Sur lampe-écran, syntonisateur,
panneau de circuits en cuivre.

Notre réputation est votre
meilleure garantie.

DOUBLE ANNIVERSAIRE

Dimanche le 21 septembre, la paroisse de St-Didace de Maskinongé était en liesse.

En effet, une dame autrefois de St-Didace et qui demeure maintenant à Yamachiche y célébrait son centième anniversaire de naissance et son fils Frère Ulric son Jubilé d'Or de Vie Religieuse.

A 3 heures et 30 une messe so'nnelie célébrée à l'église paroissiale réunissait une assemblée de parents venus des Etats-Unis, de Toronto et de toutes les villes de la province pour la célébration de l'année centenaire de Mme Euphrasie Paquin, née Aimée Morin, fille de Pierre Morin et de Marie Bellemare, arrière petite fille du célèbre Capitaine Morin qui accompagnait Mgr Laflèche dans une tournée apostolique dans l'Ouest Canadien.

Des membres du Clergé assistaient au chœur: M. le Chanoine Ernest Jacob de Yamachiche, M. le Curé Omer Gaboury, Révérend Père Hervé Hamelin, C.S.V., Révérend Père Louis-Philippe Barrette, s.m.m. d'Ottawa, M. l'abbé Rosaire Paquin de l'Épiphanie, R. Frère Théophane Paquet, Provincial des Frères de Charité, R. Frère Roger Malouin, supérieur de l'Hôpital St-Benoît, R. Frère Lauzière et R. Frère Busque, M. l'abbé Clément Paquin, étudiant au séminaire d'Ottawa et cérémoniaire à la

messe chantée par le R. Père Arthur Paquin, fils de la centenaire. M. et Mme Georges Lamothe (Rose) servaient la messe.

M. le curé Omer Gaboury fit l'accueil avec brio. Le chant communautaire par une assemblée recueillie et émue, soutenu par l'orgue touchée par Mme Marc Aubé de Louiseville donna à cette messe d'action de grâces un témoignage de foi bien vivante. Le R. Père Arthur Paquin dans son homélie expliqua comment Dieu dans sa Providence conduit nos vies par des sentiers choisis par Lui. C'est le long de la route qu'on trouve la paix en disant Fiat à tous ses vœux, secret des cent ans de notre Centenaire.

Après la messe, les invités se réunirent au Château Bellevue de St-Gabriel pour des agapes fraternelles. Des télégrammes et messages de félicitations furent adressés à Mme Paquin par Sa Majesté la Reine de Londres, M. le Premier Ministre du Canada, Pierre Elliot Trudeau, M. Jean-Jacques Bertrand en son nom et au nom de ses collègues du Parlement, M. Antonio Yanakis, député au Fédéral et Mme Yanakis. M. Rémi Paul, Ministre de la Justice, adressa au banquet ses vœux avec toute la sincérité et l'éloquence qu'on lui connaît.

Au cours du banquet on pré-

senta des félicitations et vœux aux deux jubilaires, puis le R. Frère Ulric, dans un chant, rendit hommage à sa mère. Après offrande des fleurs, bourse, et cadeaux aux heureux de ce jour le R. Père Provincial dit sa joie d'être à cette fête et le R. Frère Ulric remercia l'assistance de ce jour d'agapes fraternelles. Puis on s'amusa ferme jusqu'au chant final "Ce n'est qu'un Aurore".

Mme Paquin est la mère de 12 enfants dont 10 sont vivants. Ses cinq filles étaient présentes à la fête: Marie-Laure de Yamachiche, Bertha, Soeur de Jésus-Marie de Lauzon, Marie-Ange, Fille de Jésus, directrice à Baie Shawinigan, Marie-Rose, Mme Georges Lamothe de St-Louis de France et Cécile de Yamachiche; ses cinq fils: Agapit et Maxime de St-Didace, R. Frère Ulric de Montréal, Arthur, Père Montfortain, supérieur à Lauzon et Philippe de Montréal.

La famille remercie ceux qui de près ou de loin ont contribué à faire de cette fête un apothéose à ces deux mérites de l'Eglise et de la Société.



Nouveaux prédicateurs



Le Rév. Père Achille Gagné, o.m.i., (en haut) et le Rév. Père Jean-Guy Lavoie, viennent tous deux d'être nommés prédicateurs au Cap-de-la-Madeleine. Effectivement, la deuxième retraite conjugale de l'année aura lieu du 17 au 19 octobre.

Échos

Le dialogue du film d'Ingmar Bergman est à la hauteur du réalisateur. Certaines phrases ne sont pas tendres pour nos compagnes. Surtout celle-ci: Pleurer, enfanter et dire du mal d'autrui, voilà les vices des femmes. Fait notable: toutes les spectatrices éclatent de rire à ce moment.

ooo

Savez-vous pourquoi elles rient à ce moment là? C'est parce qu'au même moment elles se rappellent soudain que la plus perdue de toutes les journées est celle où elles n'ont par ri.

ooo

Un grand vendeur du "général Moteur" également grand amateur de courses va à la morgue où il doit reconnaître le corps d'un jockey qui vient de se noyer. Il passe devant un cadavre, puis un second et un troisième sans leur jeter un regard. Regardez-les bien, dit l'employé votre camarade est peut-être parmi eux. Cela m'étonnerait, répond notre "amateur professionnel" il n'a jamais réussi à se placer dans les trois premiers!

ooo

Les femmes ne veulent pas être libres. Elles veulent être aimées.

ooo

C'est peut-être pourquoi les femmes d'aujourd'hui trouvent tous les huit jours l'Homme de leur vie.

ooo

Un confrère, aujourd'hui avocat, me l'a raconté lors du congrès des Hebdo, à Québec, vendredi: J'ai reçu la visite d'une femme, à mon bureau, bien entendu, qui voulait divorcer. Quand je lui ai demandé quel était son motif, elle m'a dit: j'aime beaucoup trop mon mari. Divorcer parce qu'on aime trop son mari? fit mon confrère. Rendez-vous compte des remords que ça donne à chaque infidélité!

ooo

Qui s'instruit s'enrichit, disait-on il y a longtemps. Aujourd'hui les tenants de la scolarisation disent: qui est instruit a les cheveux courts, ou pour t'instruire, fais toi couper les cheveux. Même les américains ont un problème à ce sujet. Un juge a donné raison à un étudiant qui voulait garder ses cheveux longs, à Chicago; et un autre a rendu un verdict contraire dans une cause identique à Indianapolis. La justice est aveugle, dit-on.

Volontairement optimiste

Maurice Gareau, prêtre-prédicateur, vient de publier un livre formidable sur la miséricorde, intitulé: VOLONTAIREMENT OPTIMISTE. Voici quelques témoignages:

"Ce livre fera beaucoup de bien aux âmes qui vivent sous le régime de la crainte et qui ont surtout besoin de comprendre que Dieu est un Dieu de miséricorde" (Un Archevêque de l'Alberta).

"Les pages que j'ai parcourues m'ont plu énormément; elles sont vraiment optimistes, ce dont nous avons spécialement besoin dans ce temps qu'est le nôtre" (Un Evêque du Québec).

"C'est une lecture excellente pour les âmes qui craignent que Dieu ne les aime pas assez pour que leur salut soit vraiment assuré" (Revue de l'Oratoire St-Joseph, Montréal).

"VOLONTAIREMENT OPTIMISTE nous met au cœur un chaud rayon de confiance et de foi" (Journal L'Action, Québec).

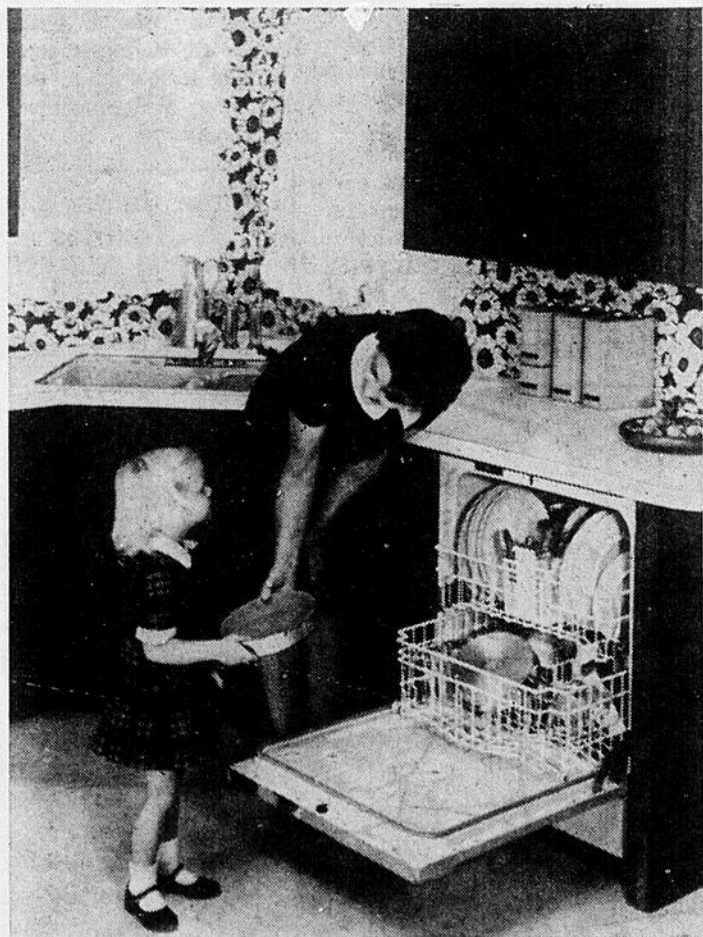
"Ce livre communique un esprit d'espérance que peu d'auteurs font si bien ressortir. On est touché jusqu'au cœur, à la lecture de ce merveilleux ouvrage, semeur de paix intérieure et de joie surnaturelle" (Un Fonctionnaire civil d'Amos, P.Q.).

De lecture facile et réconfortante, VOLONTAIREMENT OPTIMISTE, par Maurice Gareau, ne se vend que \$1.50 chez votre libraire, ou à l'Oratoire St-Joseph de Montréal. Achetez-le aujourd'hui, c'est un conseil d'ami.

Mme Jules Morin Textiles
1241, RUE PRUD'HOMME
ST-JUSTIN

Tissus à la verge — coupons
Ouvert tous les soirs

MAYTAG PASSE à la CUISINE



LAVE-VAISSELLE MOBILE OU ENCASTRÉ

Les MAYTAG sont construits pour loger beaucoup de vaisselle et la laver très propre.

★ ★ ★

Les lave-vaisselle MAYTAG ont 2 gicleurs rotatifs pleine largeur, un en haut, l'autre en bas, plus un gicleur tubulaire au centre.

★ ★ ★

En exclusivité: le filtre auto-nettoyant Micro-Mesh recueille les moindres particules d'aliments et les renvoie dans l'évier.

— BONIS —

Avec l'achat d'un lave-vaisselle encastré MAYTAG, vous recevrez "gratuitement" 1 service de vaisselle incassable de 39 morceaux. Quantité limitée.

"Voyez nos lessiveuses et sécheuses automatiques MAYTAG"

J. L. LAFRENIÈRE & FILS INC.

VENDEUR EXCLUSIF POUR LE COMTE DE MASKINONGE

88 RUE ST-LAURENT

TEL.: 227-2223

MASKINONGE

Le film de la semaine

CENTRE DES DIRIGEANTS D'ENTREPRISE
SELECTION ET FORMATION DU PERSONNEL



Lors d'une réunion du Centre des Dirigeants d'Entreprise, le 8 octobre 1969, monsieur Jean Minville, directeur du personnel des usines de l'Alcan à Shawinigan, faisait un exposé sur l'évolution de la sélection et de la formation du personnel dans l'industrie au cours de la prochaine décennie.

Selon monsieur Minville, la sélection et la formation seront appelées à jouer un rôle de plus en plus important si l'entreprise, devant une concurrence accrue et des changements technologiques fréquents, veut utiliser toutes ses ressources humaines.

Pour assurer leur succès, ces changements d'organisations devront sans doute être basés sur une sélection plus précise du personnel et précédés d'une formation assurant une compétence adéquate.



Mr. Myron Angus (le troisième de droite) élu comme délégué représentant les artistes du continent Américain pendant une session de travail à la réunion des délégués de l'Association des Artistes Peintres de la Bouche et du Pied à Bombay, India en février 1969.



Mr. Mykola Bidniak, né à Toronto le 1er février 1930, a perdu les deux bras et un oeil en marchant sur une mine. En 1950 il étudiait au "Provincial Institute of Technology and Art" à Calgary et plus tard au "Ontario College of Art" à Toronto. En 1966, Mr. M. Bidniak est devenu boursier de l'Association des Artistes Peintres de la Bouche et du Pied et a été accepté comme membre le 1er juillet 1969.

ST-JUSTIN

Rallye familial des C. de C.

Le 4ième Rallye Familial des Chevaliers de Colomb de St-Justin, qui a toujours remporté un immense succès, aura lieu dans environ trois semaines.

Lundi soir, les organisateurs se sont réunis pour tracer les grandes lignes de cet événement.

Le comité d'organisation est ainsi formé : Directeur : André J. Gagnon, directeur-adjoint : Claude Gagné, secrétaire : Gaston Alarie et trésorier André Plante. Les divers comités auront les responsables suivants : pré-vente : Bertrand Boulay, parcours : Jean-Luc Gagnon et Jean-Yves Vertefeuille, centres de vérification : Philippe Vertefeuille et Gérard LaJoie, publicité : André Lauzon, résultats : René Alarie et Noël Doucet.

Cette année, le nombre d'inscription sera limité et les intéressés pourront se procurer leurs billets dès la semaine prochaine à la salle des Chevaliers de Colomb.

LE FRERE MATTEAU A L'A.F.E.A.S.

La prochaine assemblée de l'A.F.E.A.S. de St-Justin aura lieu jeudi soir, le 16 octobre, au sous-sol de l'église.

A cette occasion, le conférencier invité sera le Frère Michel Matteau, principal de l'Ecole Polyvalente de Louiseville. Nul doute, qu'aux suites de la visite de la semaine dernière à l'Ecole Polyvalente, les questions seront nombreuses.

Celles qui désireraient adhérer au mouvement voudront bien aller donner leurs noms le soir même de cette réunion. Ce sera la dernière inscription pour l'année 1969-70.

LE DERNIER NE DE LA PAROISSE A FAIT SES PREMIERS PAS DIMANCHE

Dimanche soir dernier, tout St-Justin s'était réuni au sous-sol de l'église pour les premiers pas du dernier né de la paroisse qui a été appelé "LE COMITE PAROISSIAL". De ce fait l'organisation faisait d'une pierre deux coups puisqu'on en profita pour rendre hommage à Me Rémi Paul, nommé récemment Ministre de la Justice.

- Tissus à la verge
- Coupons de lainage à la livre
- Ruban de paille "Phentex"
- Laine "Phentex"
- Pièces d'artisanat canadien

Tous les lundis soir : cours de tricot au crochet et à l'aiguille.

HERMANCIE CLEMENT

1501, rue Duchesnay, St-Justin,
Tél. 227-4741

M. Paul-Emile Masson agissait comme maître de cérémonie et en profita pour souligner tout ce que fait M. Paul pour son comté, notre paroisse, son dévouement inlassable auprès de ses concitoyens.

On mit aussi en évidence le rôle de Madame Paul qui sait si bien seconder son époux dans sa grande tâche et St-Justin en profita pour lui prouver sa reconnaissance en offrant à M. Paul deux volumes pour sa collection. Une corbeille de fleurs fut aussi présentée à Mme Paul par la petite Manon Lafrenière, fille de M. et Mme Marc Lafrenière.

Et c'est ainsi que le comité paroissial faisait ses premiers pas dans son élan vers la grande campagne qui a pour but d'aider le côté financier de la paroisse et de resserrer les liens de l'amitié qui doit exister et rayonner dans tout vrai chrétien. Sûrement que plusieurs ont vraiment su faire rayonner cet esprit chrétien à voir les aides bénévoles qui savaient si bien se donner pour le succès de cette soirée.

Le comité remercie donc de tout coeur ceux qui ont contribué, de près ou dans l'ombre, à faire de cette soirée un succès, car il y va de chacun de soi et de son intérêt de faire continuer à bien marcher notre petit dernier né. Ce sera à chacun son tour de lui donner la main car il ne peut marcher seul. QUI SERA LE SECOND A OFFRIR LA MAIN POUR LE DEUXIEME PAS ?
Le Comité Paroissial

DISCOTHEQUE

Il y aura danse à la discothèque "La Brunante", vendredi, le 17 octobre, à 8h.30 p.m., au sous-sol de l'église.
Bienvenue à tous !

AMELIORATION

Ceux qui ont assisté à la messe rythmée de dimanche dernier ont été à même de constater une plus grande participation de talents locaux à cette chorale mixte.

Félicitations à tous et à toutes. Voeux de persévérance.

DE RETOUR

Mlle Colette Alarie est de retour chez elle après un stage à l'Hôpital Ste-Justine à Montréal.

OFFRE SPECIALE !...

Aux couples mariés, couples de fiancés, étudiants et étudiantes de 16 ans et plus !... Dimanche, le 19 octobre, à 8h.00 rencontre fraternelle au sous-sol de l'église de St-Justin.

A cette occasion, une importante conférence sera donnée par un Père Oblat de la Maison de Retraites du Cap-de-la-Madeleine. Cette conférence traitant de la "VIE DU FOYER EN 1969" vous laissera la possibilité de poser des questions à l'Equipe des Pères responsables des rencontres de couples et d'étudiants au Cap-de-la-Madeleine.

Cette rencontre se terminera par un goûter qui vous permettra de prolonger la conversation avec cette équipe.

Invitation chaleureuse à TOUS.

VA ET VIENT

M. et Mme Jean-Côme Bussièrres de Châteauguay et Mme René Vallée de Dorion, chez Lionel Bussièrres, dernièrement.

Mme Annette Gagnon et Mlle Janine Gagnon sont allées à Lachine en fin de semaine.

M. et Mme Jean-Pierre Gagné à Pittsburg, Penn., récemment.

MM. et Mmes Bernard Lavalée de Berthierville et Luc Laforest de Joliette, chez Adrien Bussièrres, dernièrement.

M. et Mme Paul-A. Gagnon de Montréal, à St-Justin en fin de semaine.

**Mme Jules Morin
Textiles**
1241, RUE PRUD'HOMME
ST-JUSTIN

Tissus à la verge — coupons
Ouvert tous les soirs



SANS PAROLES

ST-ALEXIS DES MONTS SOUMISSION

La soumission des travaux d'égouts et d'aqueduc de la rue Ste-Marguerite a été octroyée à l'entrepreneur Rhéaume Plante.

L'évaluation des travaux par l'ingénieur Romuald Lemay était de \$29,000 et à la lecture, tous les montants des soumissions dépassaient cette évaluation. Ces soumissionnaires étaient :

Iberville Construction : \$35,754.35,
Rhéaume Plante : \$32,579.60,
Jules Lamy : \$31,210.50.

Lors d'une assemblée spéciale tenue à cet effet jeudi dernier, on les refusa pour obtenir le prix suggéré de l'ingénieur. C'est alors que l'entrepreneur Rhéaume Plante accepta au prix de \$29,000. On remarquera cependant que l'acceptation doit avoir l'accord du ministère dont un octroi est réservé pour ces travaux.

Candidat

M. Michel Vallières nous déclarait samedi dernier, qu'il se présenterait à un siège de conseiller lors des élections municipales, qui auront lieu le 2 novembre prochain.

M. Vallières est enseignant à l'école Sacré-Coeur, superviseur du syndicat A.P.E.M. (Association professionnelle des Enseignants de la Mauricie). Il fait partie de différents organismes dont la Jeune Chambre où il occupe un poste à la vice-présidence de la régionale.

On sait que la mise en candidature officielle se fera le dimanche précédent les élections, soit le 26 octobre, de midi à 2 heures.

Ah !
que c'est
donc commode
un bon
Cascade
bien chaud.



de l'eau chaude
à volonté... pas de
problème d'entretien ou
d'installation... pas de
flamme dans la maison :
c'est Cascade !
Pensez-y... et consultez
votre fournisseur local
ou le service des ventes
de l'Hydro-Québec.

L'électricité,
le confort total
à la portée
de tous.



Hydro-Québec

Chasse

Il s'agit de la dernière semaine de la chasse à l'orignal et les rapports indiquent qu'une cinquantaine ont été abattus à date.

Démission

M. Jacques Lemay, président de l'O.T.J., nous a déclaré qu'il démissionnait de cet organisme.

Elections

Les prochaines semaines peuvent nous réserver des surprises en regard aux élections municipales et de ses candidats.

Baseball

Si les démarches pour l'obtention d'octroi à l'achat d'un système de lumières s'avèrent favorables, la direction du club de baseball offrira son terrain pour fin de municipalisation.

RECETTE CULINAIRE

MIROTON DE BOEUF AUX LEGUMES — APPETISSANT ET SUBSTANTIEL

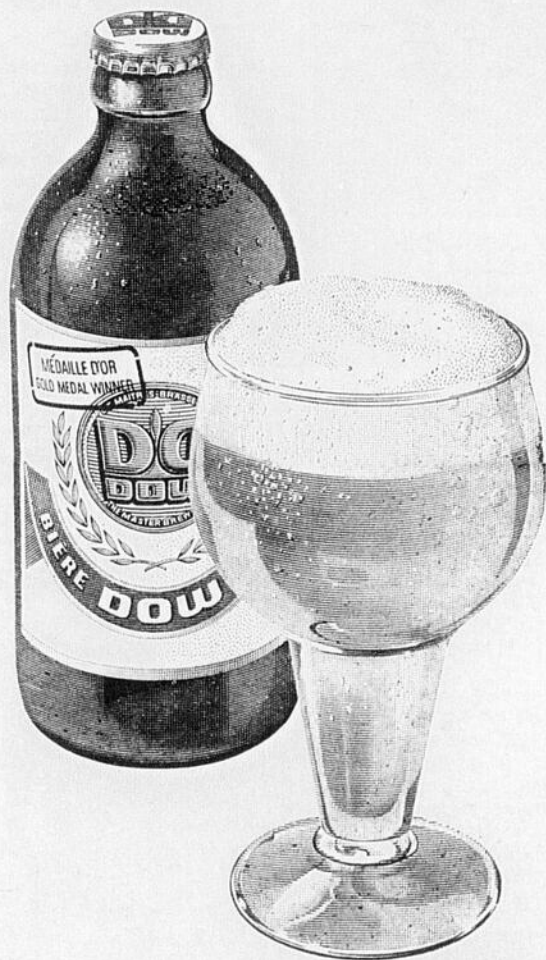
Un ragoût à l'ancienne, un plat toujours à la mode ; il nous apporte un souffle de fraîcheur avec un variété de légumes frais. Tout en étant économique ce ragoût saura vous plaire. Quand le ciel se couvre de nuages et que le vent devient plus frisquet, en octobre, rien n'est plus réconfortant qu'un bol de boeuf aux légumes frais ! Une variété de légumes frais dans leur splendeur automnale rehausse le goût des cubes de viande ; ce plat des

plus nourrissant sera apprécié même de ceux qui ont un appétit des plus vorace. La cuisinière peut se reposer pendant que le tout mijote lentement et l'arôme répandu saura plaire à tous les convives. Préparez ce "Miroton" pour le lunch, le dîner ou pour vos réceptions. Qu'il se nomme ragoût ou miroton de boeuf aux légumes il sera toujours à la page et reconnu comme un mets très nourrissant.

Mme Jules Morin
Textiles
1241, RUE PRUD'HOMME
ST-JUSTIN

Tissus à la verge — coupons
Ouvert tous les soirs

C'est
encore
DOW
Comme
de raison...
au Québec,
c'est la
meilleure
bière
au monde



Aux Olympiades 1968 de la bière, tenues en Allemagne, Dow avait remporté la médaille d'or pour l'excellence de sa saveur et de sa qualité.



C'est à Chimay, haut lieu de la bière en Belgique, qu'un groupe de dégustateurs experts ont accordé une nouvelle distinction à la bière Dow, la médaille "Gambrinus".

DOW, la bière médaille d'or, standard de qualité et de bon goût.

En déclassant Champlain 15-4, Les Loups ne sont plus qu'à une victoire d'un 3e championnat consécutif

René-Paul Ringuette a cogné un circuit pour les Loups.

Marcel Marchand a réussi l'exploit pour Champlain.

Les Loups de Louiseville n'ont pas tardé à prendre la mesure des Marins de Champlain en les déclassant par le compte de 15 à 4 dans la première de la série finale inter-sections 2 de 3 en 2 dimanches. Ils ne sont plus qu'à une victoire de leur 3e championnat consécutif.

Dans cette première rencontre l'instructeur des Loups, Marcel St-Pierre a choisi d'envoyer son as gaucher Pierre Desjardins dans la mêlée et ce dernier est arrivé sur le plateau très confiant et bien déterminé à rester maître de la situation.



PIERRE DESJARDINS
Il s'est bien amusé au cours de cette partie

Pierre a bien espacé 7 coups sûrs et il a fait mordre la poussière à 10 frappeurs au bâton.

Ce n'est qu'à la 4e manche que les Marins ont réussi leur premier coup sûr et c'est Jean Hamelin qui l'a réussi.

Son adversaire, Denis Marion n'a pas eu la tâche facile car en 5 manches il a accordé 7 coups sûrs, 6 buts sur balles et fut mal secondé par ses coéquipiers qui ont commis 3 erreurs coûteuses et a lui-même effectué 2 mauvais lancers. Il a réussi 2 retraits sur 3 prises.

Il fut remplacé par Lucien Chovel à la 6e et les Loups ne lui ont pas fait grâce en l'accueillant avec 2 doubles et un simple d'affilée.

Voici comment s'est déroulée cette partie :

Dès la manche initiale les Loups ont marqué un point. Nelson Mineau fut sauf au 1er sur



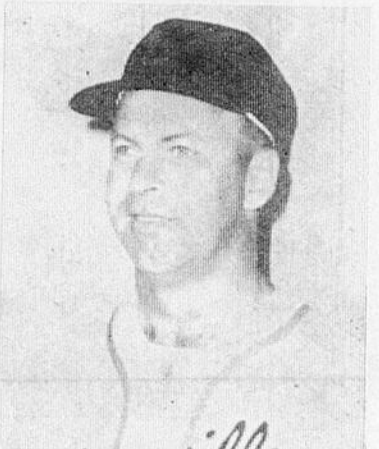
GERARD HOULE
Le bout-en-train a dirigé l'attaque des Loups

un erreur du joueur de 1er but, avança au 2e sur le sacrifice d'André Noël, puis au 3e sur un mauvais lancer et Marcel Garceau fut retiré sur un roulant du lanceur au 1er et ce dernier en voulant prendre Mineau en défaut au 3e, effectua un mauvais lancer ce qui a permis à Nelson de compter le 1er point des Loups.

A la 2e reprise, les Loups ont marqué 3 autres points. Gérard Garceau fut passé sur 4 balles, René Langlois réussit un simple, Gérard Houle suivit avec un simple pour faire compter Garceau et Langlois et pendant ce temps, lui-même Houle a voulu se rendre au 2e sur le lancer au marbre mais fut pris en défaut. Claude Lessard hissa un double et compta sur le simple de Nelson Mineau.

A la fin de la 4e manche, les Marins ont eu quelques regains de vie mais le tout fut de courte durée à cause d'un excellent jeu défensif de Nelson Mineau qui pour la circonstance couvrait la position d'arrêt-court pour remplacer Yvon Garceau qui sera absent des séries finales à cause d'une blessure à une cheville, Jean Hamelin a réussi le 1er coup sûr des Marins et se rendit au 2e sur une erreur et Marcel Marchand cogna un coup en flèche qui fut habilement attrappé par Mineau qui relayait au 2e but René Langlois pour réussir le double-jeu puisque Hamelin n'a pu revenir à temps.

Au début de la 5e, les Loups ont compté 4 fois grâce à 3 coups sûrs dont un coup de circuit de 2 points réussit par René-Paul Ringuette.



RENE-PAUL RINGUETTE
Un vétéran qui ne vieillit plus.

Marcel Garceau avait débuté avec un but sur balles et Ringuette qui était le frappeur suivant cogna d'aplomb l'offrande de Marion qui valut 2 points, Gérard Garceau suivit avec un but sur balles, avança au 2e sur le coup sacrifice de René Langlois et compta sur le simple de Gérard Houle qui compta le 4e

point de cette manche sur le simple de Pierre Desjardins.

A la fin de cette 5e manche, Pierre Desjardins fit mordre la poussière au 3 frappeurs à lui faire face et il a répété l'exploit à la 7e manche.



MARCEL GARCEAU
Mauray Wills est aussi rapide que lui sur les buts

Au début de la 6e, Lucien Chovel fut appelé à remplacer Marion au Monticule et les Loups l'ont assailli de 3 coups sûrs d'affilée. A sa première offrande, Marcel Garceau cogna un double et René-Paul Ringuette suivit avec un simple pour faire compter Garceau puis Gérard Garceau hissa un double pour faire compter Ringuette.

C'est à la fin de cette 6e manche que les Marins ont pu s'inscrire au pointage. René Valois fut sauf au premier sur une erreur du joueur de 2e but puis Lucien Chovel cogna un double et Marcel Marchand redonnait un peu d'espoir aux siens en cognant un coup de circuit dans la gauche bon pour 3 points.

L'espoir des Marins fut cependant de courte durée puisqu'à la 7e reprise, les Loups ont marqué 5 points à l'aide de 4 coups sûrs, un but sur balle et un erreur. Desjardins, André Noël, Marcel Garceau et Gérard Garceau ont réussi les 4 coups sûrs de cette manche.

Le pointage fut complété à la fin de la 8e alors que les Marins ont croiser le marbre une fois grâce à deux coups dont le premier par Chovel qui compta sur le simple de Denis Bourbeau.

Pour terminer cette rencontre, Marcel St-Pierre a voulu donner la chance à Claude Boudreault qui sera le lanceur de la 2e joute de faire un test devant les frappeurs du Champlain et Boudreault n'a eu aucune difficulté à terminer cette partie et se dit prêt à les affronter dimanche prochain à Louiseville.

Desjardins en 8 manches complètes a lancé 105 balles dont seulement 24 ont raté l'objectif. Boudreault dans la seule manche qu'il a lancé en a eu qu'à lancer 12.

Marion en 5 manches complètes a lancé 108 balles dont 51 ont raté la zone des prises.

Chovel pour sa part, en 4 manches a effectué 66 lancers.

LA JOUTE COMMENCERA A 12h.45 P.M.

La grande finale prendra fin dimanche à Louiseville

C'est dimanche prochain, le 19 octobre, à une heure moins quart (12h.45) que débutera la 2e partie de la grande finale entre Champlain et Louiseville.

On a fixé l'heure du début de cette rencontre à 12h.45 au cas où une troisième partie serait nécessaire.



CLAUDE BOUDREAU
Il est très confiant de conduire les Loups à leur 3e championnat

Nous croyons que les Loups disposeront des Marins en 2 parties consécutives. Il faudrait qu'ils soient extrêmement malchanceux pour perdre une partie et dans ce cas il serait encore en excellente position pour se mériter les grands honneurs dans la joute décisive, pouvant compter sur les services de 2 excellents lanceurs en Pierre Desjardins et Claude Boudreault.

L'instructeur Marcel St-Pierre a choisi Claude Boudreault pour cette 2e partie et il est très confiant qu'il pourra remporter la victoire. Si toutefois Claude con-

naissait quelques difficultés, il y aura pour le seconder un Pierre Desjardins en grande forme.

Comme on le sait, Champlain n'a que Denis Marion capable de tenir le coup et devant les Loups il doit travailler trop fort dès le début de la rencontre et c'est pourquoi il lui sera très difficile de conduire les siens à la victoire.

Si les Loups l'emporte et c'est fort probable, ils en seront à leur 3e championnat consécutif.

Il est à espérer que Dame température ne viendra pas compliquer la situation. Si toutefois la température n'était pas favorable, il faudra que les deux équipes mettent de l'eau dans leur vin et consentent à jouer le samedi suivant, soit le 25 octobre car on ne pourra prendre la chance de céder la rencontre pour le dimanche 26 octobre au cas de mauvaise température ce jour-là puisque la soirée remise des trophées doit avoir lieu le samedi 1er novembre en la salle Le Gallion située au 109 de la rue Brunelle, au Cap de la Madeleine.

MOTO-SKI

- Vente
- Service
- Etc.
- Habits
- Bottes
- Etc.

Venez vite au garage

M. - H. PLANTE
Alignement

Tél. 268-2059 — St-Paulin

UNE NOUVELLE VIE VOUS ATTEND AVEC



- CONSTRUIT POUR DURER !
- MOTEURS DE 12½ A 35 FORCES !
- LE VEHICULE QUI A DU CARACTERE !

EN VENTE PAR

ROBERT PAQUIN

VENTE ET SERVICE

391 Ste-Elisabeth — Tél. 228-4925 — Louiseville

Vaste choix de PALETOTS

- TISSUS NOUVEAUX
- VERITABLE CUIR
- SIMILI-CUIR

OUVERT
Tous les jeudis soirs
jusqu'à 9h.30





GAGNANT. — Le premier rallye du Club d'auto sport de Louiseville a été gagné par M. et Mme André Plante de St-Justin, le 4 octobre dernier. Pas moins de 65 concurrents s'étaient inscrits. On reconnaît ici

M. Pierre Bellemare, publiciste du club, M. Michel Marcotte, président, M. Pierre Rivard qui présente le trophée Molson au gagnant M. Plante, qui reçoit en même temps le trophée Robert Hébert. (Photo Flec)



AUTO SPORT

par Pierre Bellemare

Mont Tremblant

Jacques Duval un conducteur québécois, qui a remporté les 6 heures d'endurance qui se déroulent au Mont Tremblant chaque année. C'est au volant d'une Porsche que Duval a été déclaré le grand gagnant de la classe sédan. François Favreau s'est classé au deuxième rang au volant d'une Porsche. Fait à signaler, les quatre premières positions furent remportées par des Porches.

Hill blessé sérieusement

L'ancien champion du monde, Graham Hill, qui conduisait une formule 1, soit une Lotus Ford, au Grand Prix des Etats-Unis. Sa vie n'est certes pas en danger, mais disons que sa carrière reste en doute, car il a subi trois fractures à la jambe gauche. Son épouse, arrivée de Londres lundi, est à son chevet et a démenti les rumeurs selon lesquelles Graham Hill abandonnerait la compétition ou ne pourrait plus conduire. "Il n'a jamais été question de tout ça. Il n'y a pas de raison pour que

Graham quitte la course et il reconduira dès qu'il sera rétabli," a-t-elle affirmé.

Slaloms à Louiseville

Ce sera probablement à la piste de go-kart qu'aura lieu le deuxième événement du Louiseville auto club. Le slalom consiste à tourner la piste dans le meilleur temps avec des autos sedans et surtout ce sera des voitures de particuliers.

Disons que c'est dans ces compétitions qu'on voit réellement la performance d'une auto, la suspension, la tenue de route dans les virages et les forces de moteur ainsi que l'endurance. Chaque compagnie de voitures y sera représentée ou la plupart.

Il y aura aussi des voitures de d'autres clubs d'auto de la région, comme Shawinigan, Trois-Rivières et Drummondville. La date n'a pas été encore fixée, mais disons qu'on parle de prochainement. Je vous donnerai plus amples renseignements dans mes prochaines chroniques.

Pavillon des Quilles Enr.

L'ENDROIT IDEAL POUR SE DIVERTIR GAIEMENT

(Jean-Paul Lajoie)

SUR NOS ALLEES LA SEMAINE DERNIERE

Claude Lessard, un bon quilleur de notre ville, a réussi un simple de 263 et un triple de 667 (aux petites quilles). En plus d'être un excellent quilleur, il se dévoue pour le Club de Baseball des Loups de Louiseville. Merveilleuse performance. Bravo Claude.

Spéciaux du Pavillon:
semaine et fin de semaine
Sur semaine dans l'après-midi: une feuille complète (12 parties) pour \$2.00. C'est le temps de pratiquer dans l'après-midi, les jours froids s'en viennent à grands pas; ne cherchez plus, vous l'avez trouvé, l'endroit pour vous amuser et vous divertir gaiement, c'est au pavillon qu'il faut aller.

TIRAGE MANIC
gagnant de la semaine dernière
Pierre Lessard
Nos étoiles de la semaine
Commerciale lundi 7 heures
Albert Lessard 232 et Michel Gendron 546.

Commerciale mixte lundi 9 heures
J. D'Arc Blanchette 190, Pauline Blais 444 et Guy Dampousse 223 et 511.

Ligue masculine de Maskinongé mardi 7 heures
Robert Lessard 165 et 394.

Ligue féminine de Maskinongé mardi 9 heures

Carmelle Marchand 156 et 372.

Garde Ste-Ursule mercredi 7 heures
Roselle Lacoursière 133 et 332, Gratien Pichette 155 et M. Paul Noël 401.

Hôpital Comtois mercredi 7 heures
Lise Séguin 137 et 346.

Industriel jeudi 7 heures
Raymond Durocher 172 et 440.

Commerciale mixte jeudi 9 heures
Nicole Lessard 200, Pauline Blais 510, Claude Lessard 213 et Gaston Milette 518.

Ligue féminine vendredi 7 heures
Léonilda Lajoie 167 et Jeannine Milette 417.

Grosses quilles lundi 7 heures
Claude Dupuis 213 et Michel Milette 552.

Mar 171 7 heures
Robert Lessard 205 et 545.
Vendredi 7 heures
Raymond Durocher 207 et Claude Lessard 550.

Ligue jeunesse samedi matin 9 heures
René Gélinas 176 et 473, Pierrette Boucher 135 et Suzanne Pagé 361.

Hockey — Ligue Intermédiaire

Les Castors de St-Alexis remportent deux victoires

Gérald Lemay compte six buts pour St-Alexis

Samedi soir dernier, à l'arena de Shawinigan, 2 joutes de la Ligue Intermédiaire C rural Inc. étaient présentées et une foule de 700 personnes ont assisté à ces matchs.

Dans la première rencontre, les Blues de St-Elie ont disposé du Louiseville au compte de 7 à 4. Jean Garceau et Jean Matteau ont dirigé l'attaque des vainqueurs avec chacun 2 buts, les autres buts appartiennent à Aurèle Déziel, André Garceau et Nelson Garceau; ce dernier se mérita 3 assistances.

Pour Louiseville, Robert Lessard a enfilé 2 buts tandis que Serge Durand et Robert Béland réussissaient les deux autres.

Dans la deuxième joute, les Castors de St-Alexis ont démontré beaucoup de puissance et de cohésion entre l'attaque et la défensive pour vaincre St-Paulin qui cette année a obtenu du renfort car il aligne Réjean Lajoie un solide défenseur et Marcel Lemire, un rapide patineur. La joute s'est terminée par le pointage de 6 à 4 en faveur du St-Alexis.

Gérald Lemay a dirigé l'attaque des vainqueurs avec le truc du chapeau. Les autres buts appartiennent à Roger Landry, Jean-Paul Goudreau et Pierre Plante.

Pour St-Paulin, Jean Dampousse, une recrue, compta 2 buts. Luc Dampousse et Michel Gagnon ont réussi les autres.

Dimanche, à l'arena du Cap, il y eut deux autres joutes de la Ligue Intermédiaire C.

Dans la première joute, les Cyclones de Charette ont remporté leur première victoire de la saison en disposant du Yamachiche par le compte de 7 à 5. Claude Bellerive et Guy Pellerin ont marqué chacun 2 buts pour Charette en plus d'une assistance chacun. Alain Marchand, André Villemure et Claude Bourassa ont été les autres compteurs.

Marcel Trépanier, René Rinquette et Marcel Desaulniers ont

enregistré les buts du Yamachiche.

— o0o —

Dans la deuxième joute au programme, les Castors de St-Alexis ont disposé du Louiseville par le compte de 8 à 2.

Gérald Lemay a répété son exploit de la veille en marquant 3 buts. Une recrue s'est fait valoir pour les Castors en marquant 2 buts, c'est Louis Frappier. Pierre Plante s'est également distingué avec un but et 3 passes. Robert Dupuis et Marcel Lemay ont réussi les deux autres buts.

Pour Louiseville, Serge Durand et Réjean Lamy ont réussi à tromper la vigilance du gardien des Castors.

— o0o —

PROCHAIN PROGRAMME

Samedi 18 octobre, à Shawinigan
8h.: Louiseville vs St-Paulin
9h.30: Yamachiche vs St-Elie
Dimanche 19 octobre, au Cap
2h.: St-Alexis vs Charette
4 h.: St-Paulin vs Yamachiche

Pour votre beauté

Un grand nombre de jolies femmes se frictionnent le visage avec un mélange d'huile d'olive et de sel. Cette pâte de sel et d'huile tonifie les tissus fatigués ou brûlés par le soleil.

* * *

Un bain d'eau salée élimine les odeurs corporelles. Il adoucit et supprime les impuretés qui bouchent les pores de l'épiderme et laisse la peau douce et propre.



A VOTRE SERVICE

LOUISEVILLE TRANSMISSION AUTOMATIQUE

Réparation de tous genres de transmissions
Garantie de 100% pendant 3 mois

YVES BOURASSA, prop.

540 boul. Ouest, Tél. 228-3124 Louiseville

Adressez-vous en toute confiance à La Teinturerie ST-LAURENT

QUE CE SOIT POUR :

- NETTOYAGE
- TEINTURE
- PRESSAGE OU LAVAGE DE CHEMISES

Au service de Louiseville et du Comté depuis 27 ans. 43 années d'expérience pour mieux vous servir.

131, St-Aimé (rue de la gare) - 228-4477 — Louiseville



★ ELEGANTE ★ ROBUSTE ★ INCOMPARABLE



skiroule 70

- MOTEURS DE 14 A 60 FORCES
- TRACTION DE 15 A 19 POUCES

VOYEZ

BENOIT BELLEMARE

VENDEUR AUTORISE



50 - 4ième Ave. — Tél. 228-4955 — LOUISEVILLE

PETITES ANNONCES

A LOUER

Appartement de 5 pièces plus chambre de bain. Entrée 220, eau chaude. Libre le 1er novembre. Situé à 201 Notre-Dame, Yamachiche. S'adresser à 296-3655.

4 chambres à louer, dans sous-sol. Complètement neuves. Tapis mur à mur, chambre simple, téléphone, meublé, éclairé. Salle de bain avec douche, salon, téléviseur, laveuse et sècheuse à la disposition. Entrée privée. Cuisinette si demandé. S'adresser à Vital Lafrenière, 221 rue Lupien (rue de la Polyvalente) Louiseville. Tél. : 228-4644.

Appartement de 3 pièces plus chambre de bain. Entrée privée, électricité, meublé. Idéal pour 2 personnes. S'adresser après 5 h. p.m. à 228-4101.

Appartement de 2 1/2 pièces plus chambre de bain. Meublé, chauffé, éclairé, ménage fait à neuf. Entrée privée. Libre immédiatement. S'adresser à 228-5137.

Appartement de 6 pièces plus chambre de bain. Un bas. Entrée 220, eau chaude. Libre le 1er novembre. Situé 124 St-Martin, Louiseville. S'adresser à 228-4178.

Appartement de 5 pièces plus chambre de bain. Entrée 220, eau chaude, installation : Laveuse et sècheuse. Libre le 1er novembre. Situé à 73 - 4e avenue, secteur Lagacé, Louiseville. S'adresser à 228-5374.

Appartement de 5 pièces plus chambre de bain. Entrée 220, eau chaude. Libre le 1er novembre. Situé à 72 - 2e Rue, Secteur Lagacé. S'adresser à Charette Gaz Bar, Louiseville. Tél. 228-5403 ou le soir à 228-5789.

Appartement de 5 pièces plus chambre de bain. Entrée 220, eau chaude. Système de chauffage. Libre immédiatement. Situé sur la Route 2 à l'entrée du village à Yamachiche. S'adresser à 296-3775.

Appartement de 3 1/2 pièces plus chambre de bain. Entrée 220. Libre le 1er novembre. Situé rue Royale Nord, Louiseville. S'adresser à 228-2623.

Maison antique, meublée comprenant 10 pièces plus chambre de bain. Située à 6 milles de Louiseville. Libre immédiatement. \$20. par mois. Aussi louerai 3 chambres, situées près de l'Hôpital Comtois. S'adresser à 228-4810.

Appartement de 6 grandes pièces, plus chambre de bain. Un bas. Entrée 220, eau chaude, installation pour : laveuse et sècheuse. Système de chauffage à air chaud. Libre le 1er novembre. Situé à 411 St-Laurent Louiseville. S'adresser à 228-4938.

Appartement de 4 pièces plus chambre de bain. Entrée 220, eau chaude. Garage. Situé près de l'A.T.C. Libre immédiatement. S'adresser à 411 Notre-Dame Nord, Louiseville. Tél. : 228-4430.

Appartement très moderne, chauffé, éclairé et meublé au complet. Comprend 3 pièces plus chambre de bain. Situé près de la Polyvalente. Libre immédiatement. S'adresser à 228-4904.

Appartement de 5 pièces plus chambre de bain. Entrée 220, eau chaude. Installation pour laveuse et sècheuse. Libre immédiatement. S'adresser à Réjean Guimond, 61 - 4ième Avenue, (secteur Lagacé) Louiseville. Tél. : 228-5002.

HABITS SUR MESURES \$65.00

J. O LESSARD & FILS
Tailleur
Ste-Ursule Tél. 228-2300

Deux chambres à louer (chambre ou pension), pour filles seulement, situées à 12, boul. Comtois, Louiseville. S'adresser à tél. 228-4040.

Logement de 4 pièces plus chambre de bain, entrée 220, eau chaude : à louer, à Louiseville. S'adresser à 228-4486, Louiseville.

Chambre située près de la Polyvalente pouvant louer une ou deux jeunes filles. Meublée, chauffée, cuisine et salon avec TV, douche, laveuse. Libre immédiatement. S'adresser à S. Clément, 261, rue Pie XII, Louiseville. Tél. 228-5018.

A VENDRE

VENTE et REPARATIONS de matériels de différentes grandeurs. S'adresser en toute confiance chez A. Dubé, 241 Ste-Elisabeth, Louiseville. Tél. 228-4201.

Profitez du vaste choix de REFRIGÉRATEURS à lait et de "BULK TANK" que nous possédons présentement. Toutes grandeurs dans le neuf ou l'usagé. Tous ces appareils sont entièrement garantis. S'adresser à Louiseville Réfrigération Enrg., Louiseville. Tél. 228-4468.

Piano de marque "London" à vendre en parfaite condition et très propre. S'adresser à Paul Picard, St-Alexis-des-Monts. Tél. : 265-2172.

1 réfrigérateur G-E 9 p.c., 1 cuisinière élec. 110 volts : 2 ronds et 1 fourneau, 1 glacière 2 portes : 1 fauteuil droit à gros bras : 1 lit double avec matelas : 1 divan-lit : 1 sommier pour lit double : 1 petit bureau brun : 2 gros coffres en bois : 1 petite armoire vitrée : 2 petites tables : 1 planche à repasser en bois : 1 pharmacie : 1 lot de vaisselle et ustensiles de cuisine. Très propre et en bonne condition. S'adresser à 228-4858.

Un équipement de ski au complet en parfait ordre. S'adresser à Mlle Léona Dupuis, Maskinongé. Tél. 227-4752.

Sertisseuse, 5 mangeoires à porcs, une fournaise à air chaud cylindrique, un centrifuge, une douzaine de buvettes à poulets : le tout à vendre en bonne condition. S'adresser à St-Léon. Tél. 228-2476.

Scie à chaîne McCulloch modèle B44 ; auto Chevrolet "Biscayne" modèle 1963 4 portes, 6 cylindres, automatique et en bonne condition ; chalet fini pour été et hiver situé à Langue de Terre, près du Lac St-Pierre, à Maskinongé : à vendre. S'adresser par téléphone après 5 heures p.m. à J.-M. Lupien, Maskinongé, 227-2335.

Cheval de 12 à 15 ans pesant environ 1500 livres, bon pour les travaux de ferme et de chantier ; aussi, charrette hydraulique trois raies 14 pouces "Massey Ferguson" deux ans d'usage : à vendre en parfaite condition. S'adresser à Emmanuel Saucier, tél. 228-4829, Louiseville.

BOUTIQUE PRIDAMI ENRG.

Céramique (poterie, bibelots, vaisselle) — Articles usagés — Nattage de chaises — Décapage de meubles usagés et cuivre. (ouvert tous les soirs sauf le samedi)

61, St-Ubalde, Louiseville
Tél. : 228-4463

Troupeau de 17 vaches avec quota, trayeuse et "Bull Tank" à vendre. Ecrire à Case Postale No. 43, Ste-Ursule.

Deux pneus à neige 750x14 avec clous, comme neuf, à moitié prix, scie à chaîne "Homelite" remise à neuf, téléviseur "Marconi" 18 pouces \$40.00, banc de scie avec moteur de 1/2 force, neuf, à vendre. S'adresser à tél. 885-3892, St-Barthélemy.

Un réfrigérateur très propre Kelvinator \$15, un set de cuisine chromé très solide \$15, et une bassinet d'enfant avec matelas \$5. S'adresser à Maskinongé. Tél. 227-2374.

Deux bicyclettes pour garçon, un aspirateur électrique "Electrolux", restaurant tout équipé, à meilleur prix cet automne. S'adresser à tél. 885-3966.

Laveuse semi-automatique à vendre en parfaite condition. S'adresser à 227-2142, St-Justin.

AUTOS - CAMIONS

Valiant 1964, 6 cylindres. Modèle décapotable. En bonne condition. Prix avantageux. S'adresser à 590 Notre-Dame Sud, Louiseville. Tél. : 228-4407.

STUDEBAKER 1963, 6 cylindres. Modèle Sedan, 2 portes. Peinture neuve, 4 pneus neufs. Très propre et en bonne condition. S'adresser à La Cambuse à Gil, 19 St-Thomas, Louiseville. Tél. 228-5162.

DIVERS

COUTURIERES DEMANDEES. On demande couturières avec expérience. Travail à l'année. S'adresser à la Confection Johanne, Louiseville. Tél. 228-4607.

PERDU

Un chien berger allemand de couleur noir-gris, âgé de 6 mois, portant une chaîne bride, nerveux mais doux, présumé "Shadow", recherché depuis une semaine dans le rang Rivière aux Ecorces. Récompense promise. S'adresser à Berthold McMurray, St-Alexis-des-Monts, tél. : 265-2127.

HABITS SUR MESURES \$65.00

J. O LESSARD & FILS
Tailleur
Ste-Ursule Tél. 228-2300

SERGERIE FER ORNEMENTAL

Soudure générale
escaliers — balcons
rampes — poteaux
portes et chassis Alum.
DEPOSITAIRE
Machines à souder LINCOLN
Atelier rue St-Louis
Ste-Ursule - Tél. 228-2500

SERVICE — REPARATION
PIECES DE RECHANGE
fers — grille-pain —
malaxeurs — poêles —
etc. —

J.-Pierre Arseneault
Appliance Service

472 St-Jacques — Tél. 228-4456
Louiseville
Allons chercher et livrons

MARCHANDISE de SURPLUS



HABITS D'AUTO-NEIGE • Mitaines
Homme : \$21.95 • Cagoules
Femme : \$21.95 • Lunettes
Junior : \$18.95 • Casques protecteurs
Enfants : \$16.95 • Bottes : Hommes, Femmes, Enfants

SUPERTEST LAJOIE & DESSUREAULT
783 boul. Ouest, — Tél. 228-4635 — LOUISEVILLE

A VENDRE

Libre immédiatement.

Bungalow, 3 chambres, salon et cuisine. Chauffage air chaud. Grand terrain. Garage pour 2 autos. S'adresser à :

St-Barthélemy à :
Tél. : 885-3236 ou 836-4057

PLANTE ÉLECTRIQUE

Pierre A Plante, prop.

Réparations générales
Lessiveuses, sècheuses, poêles, accessoires électriques, autos-neige, souffleuses.

Rivière-aux-Ecorces
Tél. : 265-2084
ST-ALEXIS-DES-MONTS

QUELQUES CONSEILS POUR LA MÉNAGÈRE

Pour éviter que la graisse ne bloque votre tuyauterie d'évacuation d'eau, versez une solution pâteuse de sel dans l'évier de la cuisine — sans oublier que cela réduit également les odeurs.

* * *

Les taches sous le fer à repasser disparaîtront si vous frottez la semelle du fer sur un chiffon sec saupoudré de se. Une pincée de sel dans l'amidon empêchera le fer de coller au tissu et donnera un meilleur lissé aux toiles et cotonnades.

* * *

Si vous trempez vos nouveaux balais dans un seau d'eau chaude salée, vous augmenterez non seulement leur résistance mais aussi leur durée d'emploi. Un vrai petit miracle !

* * *

Si le feu prend dans la cuisinière, jetez immédiatement du sel sur les flammes. N'utilisez jamais d'eau.

* * *

Un autre secret du sel pour activer votre feu de foyer en toute sécurité : attisez bien votre feu, puis jetez une poignée de sel dans les flammes. Les flammes deviendront jaunes dans un joyeux crépitement pendant que le sel nettoiera la suie accumulée qui présente toujours un danger d'incendie dans la cheminée. C'est faire d'une pierre deux coups.

* * *

Les puces n'aiment pas plus le sel que votre chien n'aime les puces. Saupoudrez de sel votre chien ou votre chat pour éloigner les puces. Répandez aussi du sel dans la niche pour empêcher la prolifération des puces.

TRUST GÉNÉRAL DU CANADA

COURTIER EN IMMEUBLES

RUE DALCOURT
Maison neuve de trois logements de 4 1/2 pièces chacun. Très moderne, chauffage électrique. Très bon revenu, condition facile.

RUE STE-MARIE
Bungalow en pierre et brique, comprenant 4 chambres à coucher, salon, cuisine, boudoir avec foyer artificiel, sous-sol fini avec salle de lavage, un bar avec cabinet, armoire en cèdre. A très bon prix.

REGION DE LA MAURICIE ROUTE NO 2
Terrain de camping, comprenant maison avec logement de 7 pièces 2 chambres de bain, bas possibilité grande salle à manger, au sous-sol six douches, 90 tables de camping, plage pour 50 roulettes avec tous les services, restaurant et entrepôt. Recommander par les trois A.A.A. Bon chiffre d'affaires.

ST-EDOUARD
Terre de 180 arpents avec maison et lac artificiel. Environ 60 arpents cultivables et 120 arpents boisés. Route asphaltée, à un (1) mille du village.

TERRAINS
Nous avons environ 200 terrains à vendre, développement au centre domiciliaire St-Antoine secteur de l'école polyvalente, les rues sont déjà ouvertes, terrain facile à choisir, et dans le secteur Bel-Essor Ltée, avec tous les services, à des prix qui conviennent à tous ceux qui veulent se construire une maison. N'hésitez pas à nous appeler, nous avons les plans.

ST-LEON
Cottage de 6 pièces plus chambre de bain, entrée 220-100 amps. Prix : \$4,000. Condition facile.

Une visite de nos propriétés sera appréciée.

MAURICE AUGER
150 ST-AIMÉ
LOUISEVILLE
TEL. : 228-4929

1350 Royale
Trois-Rivières
Tél. : 378-4875

JEAN-MARC AUGER
81 ST-MARC
LOUISEVILLE
TEL. : 228-2643

PEINTURE GLIDDEN Spécialiste en posage

- Tuiles • Tapis
- PRÉLARTS
- SABLAGE DE PLANCHERS
- ESTIMÉ GRATUIT



CLAUDE GOSSELIN
TEL. : 228-2817
162 Petite Rivière
LOUISEVILLE

H.P. RICARD

entrepreneur
PLATRE - STUCCO
Spécialité :
IMITATION DE
PIERRE
Ouvrage garanti
Estimation
gratuite

Tél. : 228-2885 — LOUISEVILLE

MAISON À VENDRE

Maison de 6 pièces plus chambre de bain, entrée 220, eau chaude ; sous-sol pouvant servir d'atelier de bricolage ou de garage à vendre. Libre immédiatement. Située à 752, rue Principale, St-Barthélemy. S'adresser à Antonio Lin-court, St-Barthélemy, tél. : 885-3239.

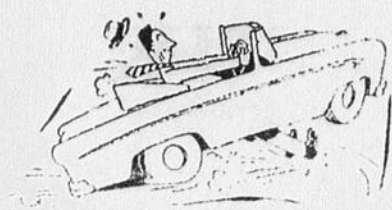
Pour vos

- Tuiles
- Tapis
- Prélarts

Voyez
René JOURDAIN
— MEUBLES —

Nettoyage tapis
Sablage planchers
Encadrements
• Agent des peintures C-I-L
17 Notre-Dame
Louiseville - Tél. 228-5252





**GARDEZ
VOS
DISTANCES**
Jean-Guy Boisselle

Un rêve en couleur

L'éditorialiste de L'ECHO raconterait certainement l'histoire d'une petite ville sur le sujet suivant. Quant à moi, je me contenterai de rêver en couleur en imaginant un peu ce que deviendrait la circulation et l'observance du Code de la Route à Louiseville si un Juge Municipal était là pour appuyer le travail des Policiers.

Pour l'observance et l'application de la loi, il faut une cour municipale. Comme la Police, cette cour a pour but de prévenir les accidents et de contribuer à assurer une circulation efficace et bien ordonnée. A cette fin elle doit:

1. Eduquer le conducteur. Cela comprend l'interprétation de la loi et une meilleure compréhension de l'esprit de la loi.

2. Punir les délinquants, ce qui comporte aussi une valeur éducative. Il s'agit ici de répartir les responsabilités par un procès équitable. Tout citoyen y a droit lorsqu'il est accusé d'une infraction à la loi.

Les juges étudient les problèmes locaux de sécurité et ont à l'esprit le tableau des accidents dans leur municipalité. Ils connaissent les mauvaises habitudes et les infractions qui menacent la sécurité. Comme la Police, ils désirent que les citoyens observent, de plein gré, les lois de la circulation.

Une séance au tribunal commence par une allocution sur la sécurité. Les juges en profitent pour signaler la gravité des problèmes locaux de circulation et insistent sur l'importance, pour chacun, d'assumer ses responsabilités.

Vivrons-nous assez vieux pour voir cela à Louiseville? Tout laisse prévoir que la fin du mon-

de (pour ceux qui y croient encore) viendra avant la nomination d'un juge.

Est-il vraiment si difficile de trouver quelqu'un pour remplir cette tâche? Le public pourait-il un jour avoir la vraie raison qui retarde la nomination d'un juge municipal à Louiseville? Peut-être aussi que nous la connaissons cette raison!

—0—0—0—

NOUVELLES PLAQUES

Messieurs les automobilistes, préparez-vous, bientôt, les nouvelles plaques feront leur apparition aux bureaux des permis. Comme par les années passées, la vente débutera le 1er décembre. Les nouvelles plaques seront vertes avec des chiffres blancs.

De nouvelles catégories feront leur apparition cette année. Trois séries seront ajoutées aux véhicules de promenade, soient de 1 à 9 V, 1 à 9 Z et 3 à 9 X. Pour cette dernière série les chiffres 1 et 2 sont réservés aux démonstrateurs fournis par les dépositeurs.

Les écoles de conduite afficheront cette année les lettres EC. 4000 plaques leur sont destinées.

Certaines plaques miniatures sont destinées aux petits véhicules pesant moins de 1000 lbs et de fabrication artisanale. Ces véhicules devront en plus obtenir un certificat de conformité aux normes du ministère des Transports.

—0—0—0—

La semaine prochaine: Une réalité. Du moins je l'espère.

Jean-Guy Boisselle.

DEMANDE DE SOUMISSIONS

La municipalité de la paroisse de Saint-Paulin demande des soumissions relatives à l'entretien d'hiver de ses chemins pour la saison 1969-70 sur une longueur de 12.3 milles.

Les soumissions seront reçues au bureau du secrétaire-trésorier soussigné jusqu'à 8 heures le 21 octobre 1969, date où elles seront considérées lors de la session du conseil municipal. La municipalité ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Pour information, s'adresser à:

M. JULES BELLEMARE,
secrétaire-trésorier,
C.P. 119,
St-Paulin, Cté Mask.

REQUÊTE D'ANNEXION AU VILLAGE DE MASKINONGÉ

Lors de la dernière séance du conseil municipal de la paroisse, présidée par le maire M. Jules Paquin, les édiles municipaux ont pris connaissance d'une requête d'annexion provenant du ministère des affaires municipales et contenant une liste de 34 noms de contribuables de la paroisse de Maskinongé. On y faisait part du désir des contribuables d'être annexés au village de Maskinongé. En définitive, c'est le ministère des affaires municipales qui jugera bon, en temps et lieu, de rendre lui-même cette décision en ce qui concerne cette demande envoyée au ministère par les intéressés. Quant au conseil de paroisse, il s'est prononcé contre toute annexion de territoire dans les limites de la paroisse de Maskinongé.

Nos vœux de bonheur accompagnent ces futurs époux.

A.F.E.A.S.

Réunion mensuelle, mercredi soir, à 8 heures, à la salle de l'Ecole Marie-Immaculée. Toutes les jeunes filles et dames sont les bienvenues.

Fédération des oeuvres de charité

N'oubliez pas que c'est cette semaine que les solliciteurs bénévoles passeront dans vos foyers pour recueillir vos dons. Au nom du président de la campagne des oeuvres de la Mauricie pour Maskinongé, M. Guy Otis, nous nous devons de dépasser l'objectif de l'année dernière qui était de \$867.41. Il faut pour l'année 1969 que le montant soit de \$900.00. A nouveau, on compte sur votre grande générosité.

Requête pour un cours d'eau

Quelques requêtes de propriétaires terriens ont été présentées au conseil municipal de la paroisse pour le creusage de cours d'eau, dans les limites de la paroisse, et seront dirigées vers le ministère de l'agriculture et de la Colonisation du Québec. On compte plusieurs cours d'eau qui doivent être entretenus ou nettoyés etc., et ces demandes sont précisément formulées pour l'obtention de travaux subventionnés par le gouvernement provincial. Ce point a fait partie des délibérations du conseil municipal de paroisse lors de la dernière

assemblée. Dans un autre domaine, il a aussi été question de fixer les salaires pour les présidents d'élections municipales qui prendront place au début de novembre 1969.

Prochain mariage

Samedi à 10.30 hres a.m. aura lieu le mariage de Mlle Monique Brissette, fille de M. et Mme Germain Brissette (Rolande Sicard) de notre paroisse, à M. Gaétan Paradis, fils de M. et Mme Armand Paradis (Georgette Morel) de la paroisse de St-Norbert.

Hommes d'affaires

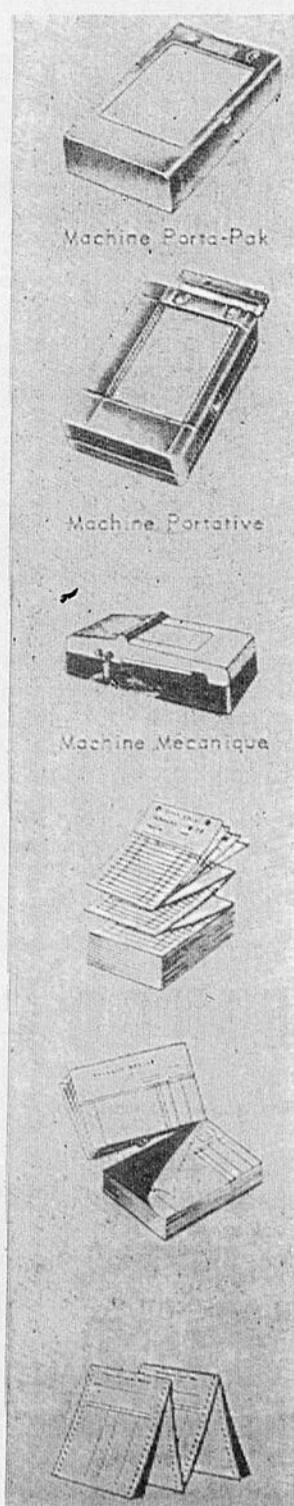
Les formules continues que nous vous offrons sont présentées avec goût et portent votre raison sociale tout en ajoutant du prestige à votre entreprise.

Assortiment complet de formules commerciales.

Sur un simple appel téléphonique, notre représentant ira vous rencontrer pour vous aider à solutionner votre problème de papeterie de bureau.

Pour des impressions qui feront bonne impression, consultez

IMPRIMERIE
GAGNE
LIMITÉE
610, rue Gagné,
Tél. 227-2212
SAINT-JUSTIN



YAMACHICHE

Mois du Rosaire

En cette 2e semaine du mois d'octobre, on continue à souligner le mois du Rosaire d'une façon un peu spéciale.

Mardi soir, le 7 octobre, jour de la fête de Notre-Dame du Rosaire les paroissiens se sont rassemblés à l'église pour une soirée de prières qui s'est terminée par la messe.

Jeudi soir, le 9, quelques familles étaient invitées à se grouper à la demeure de M. Ozanie Meunier du rang Grande Acadie pour une autre soirée de prières et de réflexions.

Fédération des Oeuvres de Charité

La campagne des Oeuvres de Charité a débuté le 11 octobre. Les bénévoles feront le travail de sollicitation.

Partie d'huîtres

On annonce pour le 25 octobre une grande partie d'huîtres.

Infirmière licenciée

Mlle Marie-Andrée Ferron, fille de M. et Mme Raymond

Ferron de notre paroisse, vient d'obtenir avec de brillants succès sa licence d'infirmière que lui a décerné l'Université Laval de Québec avec la note "Très Grande Distinction".

La remise de la licence avait lieu tout dernièrement à l'Auditorium de l'Hôpital St-Joseph des Trois-Rivières où étaient conviés ses parents. Après la cérémonie il y eut dégustation de vins et de fromage.

Au retour chez elle, un succulent goûter a été servi à quelques invités. Mlle Ferron continuera de dispenser ses services à l'Hôpital St-Joseph.

Félicitations bien sincères!

A.F.E.A.S. à Yamachiche

Jeudi soir dernier, 25 septembre, eut lieu notre première réunion de l'A.F.E.A.S. Les membres du comité d'accueil, comme toujours étaient à l'entrée de la salle pour recevoir près de 60 dames cette fois.

La présidente souligna avec bienveillance la présence de nouvelles figures sans oublier la présence des membres réguliers. Après la lecture du procès verbal par la secrétaire, communications, la responsable du comité d'éducation nous donna un court résumé de la journée d'étude tenue à St-Georges de Champlain le 18 septembre dernier.

Vint ensuite la responsable du comité d'art ménager qui nous détailla précisément tout ce qui se rattacherait au programme concernant les morceaux d'exposition inter-cercles. Elle avait apporté un bel arrangement de fleurs et plantes séchées. Elle nous transmit le procédé à suivre pour faire sécher les fleurs. De la décoration on en arriva ensuite à donner une recette culinaire, gelée de pommes avec expérience faite au profit de l'assistance. Quatre contenants furent donnés en prix de présence.

En attendant les invités de la veillée pour l'étude sociale, M. le vicaire Claude Lacombe nous adressa quelques mots. Les trop courtes réflexions au sujet du mois du Rosaire nous amènent à y penser plus, en nous y préparant mieux.

La responsable du comité de propagande et de publicité nous donna un bref résumé de la veillée d'information tenue à St-Georges de Champlain. On n'a pu donner le rapport final du recrutement mais plus de 50 membres étaient enregistrés à date.

Nos invités, les deux directeurs des écoles élémentaires, Soeur Lucienne Roune Routhier, c.n.d., M. Bernard

L'A - MUZ - TEK

Voici ce que Jean-Marc disait dernièrement à Lucie.

J.M. — L'e samedi ché pas quoi faire.

L. — A-Muz-Tek ça d'air qu'on du "fun".

J.M. — Mais qu'os cé qui a là?

L. — Une chose certaine, c'est qui a un spectacle et pi de la danse.

J.M. — Z'a doit être le fun?

L. — Tu parles.

J.M. — Et si on y allait?

L. — Korrekt on y va.

Cette semaine L'A-MUZ-TEK vous présente un excellent imitateur-fantaisiste, il s'agit de Claude Marchand. A surveiller les journaux d'ici la fin d'octobre... surprise.

ST-BARTHELEMY

Soirée de l'A.F.E.A.S.

La prochaine réunion de l'A.F.E.A.S. aura lieu jeudi soir, le 16 octobre, à 7h.30. Nous vous donnerons des patrons de pantoufles et celles qui le désirent, apportez du polyon et un crochet, des personnes expérimentées vous guideront.

Avis aux membres qui n'ont pas payé leur cotisation de bien vouloir s'en acquitter car la date est échu.

Notre grand Bingo annuel se fera le 25 octobre, qu'on se le dise...

La Direction

Les Loisirs de St-Barthélemy

Grande veillée de danse à l'école Dusablé de St-Barthélemy

my avec l'orchestre réputé "Les Inseparables". Bienvenue à tous les jeunes de la paroisse et des environs.

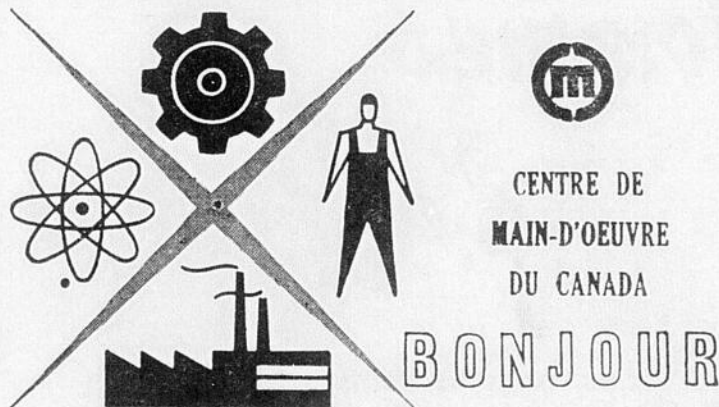
La Direction

Mariage: Fafard - Prud'homme

Samedi, le 11 octobre, à 4 h. p.m., avait lieu le mariage de Mlle Denise Fafard, commis de bureau, fille de M. et Mme Ernest Fafard, à M. Réal Prud'homme, électricien, fils de M. M. et Mme Arthur Prud'homme de Montréal.

La réception eut lieu au Salon Rouge du Miss Louiseville; par la suite ils partirent en voyage en direction de Québec.

Nos meilleurs vœux de bonheur les accompagnent!



Des personnes compétentes sont demandées pour les postes suivants:

- 3 Vendeurs de publicité avec 2 à 3 ans d'expérience dans le domaine. Salaire à commission. Capable de rédiger et faire le schéma de ses annonces. Emplois permanents dans la région.
 - 1 Opérateur de "Pelle Mécanique" avec expérience dans l'excavation et la construction de routes. Salaire de \$2.00 à \$3.00/Heure, se on compétence. Poste à Farnham.
 - 2 Plombiers possédant licence "Senior" pour travail de construction institutionnelle — Emploi pour une durée d'environ 1 an. Vacances à St-Hyacinthe.
 - 2 Ferblantiers — Doivent posséder licence ou 3 ans d'expérience — Salaire selon décret de la région. Lieu de travail situé dans la région de Rouyn.
 - 1 Electricien d'Entretien — Doit avoir terminé un cours technique en électricité et environ 10 ans d'expérience industrielle. Un candidat sans scolarité mais avec une très longue expérience industrielle le pourrait être accepté. Salaire: \$160.00 et plus/Semaine. Emploi permanent — Possibilité d'emploi dans la banlieue de Montréal.
 - 1 Rembourseur possédant 2 ans d'expérience dans remboursement de meubles neufs ou usagés — Salaire selon compétence — Accepterait apprenti si aucun client qualifié — Poste ouvert dans notre région.
 - 2 Tisserands avec, au moins, quelques années d'expérience — Salaire selon compétence — Permanence assurée.
 - 3 "LOOM FIXER" avec expérience sur "DRAPPER" — Salaire selon expérience — Emplois stables.
- Pour renseignements supplémentaires, veuillez vous adresser à: Centre de Main-d'oeuvre du Canada, 50, rue St-Aimé, Louiseville, Qué.

Soirée de Danse

- SAMEDI LE 18 OCTOBRE
- ECOLE DUSABLE, ST-BARTHELEMY
- ORCHESTRE: "LES INSEPARABLES"
- BIENVENUE A TOUS.

Les Loisirs de St-Barthélemy.

AU CLUB NAUTIQUE INC. LOUISEVILLE

SOIRÉE DANSANTE

SAMEDI, 18 OCTOBRE à 8h.00 P.M.

Orchestre de réputation - Bienvenue à tous.

L'A-MUZ-TEK

PRESENTE

★ CLAUDE MARCHAND

imitateur-fantaisiste

SAMEDI le 18 OCTOBRE à 8h.30 p.m.

18 ans et plus — Admission: Populaire

BINGO

Une soirée est organisée par le Service des Loisirs de St-Edouard

samedi, 25 octobre à la salle du couvent

IL Y AURA CHANT, BINGO et TIRAGE.

L'entrée est gratuite.

SOIRÉE BAZAR

se continue à tous les 15 jours à la SALLE DU COLLEGE DE LOUISEVILLE

Samedi, 18 octobre 1969 à 8.15 h. p. m.

- 12 TOURS POUR \$1. — \$10.
- TOURS SPECIAUX DE \$15. - \$25. - \$50.
- GROS LOT
- PRIX DE PRESENCE
- PRIX BONIS

Mini-Bingo à partir de 7h.30 p.m.
Les billets se vendront à la porte.

ST-ÉDOUARD

Il y a présentement 20 personnes qui suivent des cours d'anglais; cours organisé par les membres de l'A.F.E.A.S. dans le cadre des cours d'éducation populaire.

Réunion

N'oubliez pas mesdames de l'A.F.E.A.S. votre réunion, jeudi, le 16 octobre!

A l'A.F.E.A.S.

Il ne faudrait pas oublier que jeudi, le 16 octobre, aura lieu la réunion mensuelle des membres de l'A.F.E.A.S. Pour l'étude sociale du mois, il sera question du "Civisme", - ce n'est pas peu dire. - Le civisme est une foule de petites choses qui rendent la vie plus belle à vivre pour nous et ceux que l'on cotoie. - C'est essayer de se mettre à la place des autres pour comprendre leurs problèmes et les aider à les solutionner. - C'est aussi, ne pas faire aux autres ce que nous ne voudrions pas qu'il nous soit fait. - Le civisme, c'est le respect de la propriété des autres ou de la communauté, c'est le respect de la réputation d'autrui, c'est le respect de la personne humaine.

Il est un devoir très important pour les parents: c'est de donner une éducation à leurs enfants pour qu'ils comprennent bien ce en quoi consiste le civisme qui est un devoir commandé aussi par la charité chrétienne.

A l'occasion de cette assemblée, il y aura tirage d'un prix de présence en plus de tous les avantages que l'on retire à se rencontrer amicalement.

Que toutes les 65 dames du cercle de Saint-Edouard se donnent rendez-vous à jeudi. On peut toujours s'attendre à quelques bonnes surprises, après tout c'est la semaine de l'Action de Grâce, des journées encharismatiques, de la fête du patron de la paroisse! Oui, mesdames, toute une semaine féconde en saines réflexions, en méditations pieuses et en sentiments généreux!

Mme Sylviane Alarie-Leblanc,
Publiciste-propagandiste.

Randonnée
sans
souci
avec



Vente
Service
Pièces
Vêtements
de neige
pour toute
la famille

J. L. LESSARD
201 St-Louis, Ste-Ursule
Tél.: 228-2103
Ouvert tous les soirs

Qu'est-ce que la...

(Suite à la page 6)

donc composé de: 87% d'eau, 3,5% de gras, 3% de caséin, 5% de lactose, 1,5% de matière minérale.

Nos deux plans au Québec soit, celui de Montréal et Louiseville fabriquent le même produit, la caseinate de sodium, ce produit contient: 92% de protéine naturelle, 3,7% d'humidité, 1,4% de gras, 1,3% de lactose avec une concentration en ions Hydrogène de 6,6 à 6,8 PH.

Connaissant maintenant la composition du lait, il faut l'écru pour en extraire le gras qui servira à la fabrication du beurre, cette opération est faite chez nos fournisseurs, les coopératives ou entreprises privées, ceux-ci n'utilisent que le gras du lait et nous vendent le lait écrémé qui est transporté à l'usine par camion-citerne de 50,000 livres. Conclusion, la caseine est faite à base de lait écrémé.

Pour faire de la caseinate, il s'agit tout simplement d'ajouter au lait écrémé assez d'acide muriatique afin de descendre le PH à 4,6 et ceci a pour effet de faire coaguler la caseine et de la séparer des autres constituants du lait écrémé. On obtient en général, 2,5 livres de casein par 100 livres de lait écrémé.

La caseinate de sodium étant un produit comestible, voici son aspect nutritif. En général, une protéine renferme différentes combinaisons de 22 acides aminés, ces acides aminés servent à produire de nouvelles cellules du corps humain. Il y a huit acides aminés essentiels et la caseinate de sodium contient une large quantité de ces acides aminés, mais qui par contre sont en très faible proportion dans les grains de céréales. C'est pourquoi l'on emploie la protéine du lait comme supplément à la protéine de céréale, ceci favorise l'usage de la protéine du lait dans la fabrication du pain, des biscuits et des gâteaux. Plusieurs manufacturiers de produits alimentaires préfèrent utiliser la caseinate de sodium afin d'avoir un produit de plus haute qualité, soit par un plus haut pourcentage de protéine et par le fait même l'augmentation d'acides aminés essentiels.

Propriétés de la caseinate

Il y a certainement plusieurs autres raisons pour utiliser la caseinate de sodium, à part sa valeur nutritive. Ce produit a plusieurs propriétés, ce qui le place parmi les produits à tout faire. Pour en nommer quelques-unes, il y a sa facilité à absorber l'eau et aussi son agent émulsifiant, on l'emploie comme agent émulsifiant dans la fabrication des saucisses à hot dog, saucisses de bologne et préparation de pain de viande. Sa grande facilité d'absorption d'humidité le rend utile dans la fabrication du pain à haut pourcentage de protéine.

Il y a aussi un agent fouettant, c'est pourquoi on utilise la caseinate de sodium dans la fabrication des crèmes fouettées en canette sous pression. Le lactose est employé dans la fabrication de produits pour bébés.

Son Honneur le Maire M. Alphonse Charette

Président de l'Oeuvre des Terrains de Jeux à St-Léon

L'Oeuvre des Terrains de Jeux a tenu dernièrement son assemblée annuelle à laquelle on procéda à l'élection du nouveau bureau de direction et en voici la formation: MM. Alphonse Charette, président, Jeannot Paillé, vice-président, Armand Fleury, secrétaire-trésorier, M. l'abbé Joseph Antoine Caron, curé, en est l'aumônier.

Chez les directeurs: MM. Roland Charette, Réjean Gélinas, Joseph Pichette, Germain Beauclair, Clément Gagnon et Jacques Rabouin. Le président d'élection était Mlle Carmen Charette et le secrétaire d'élection, M. Michel Lacombe. Félicitations!

Réunion de l'A.F.E.A.S.

Veuillez prendre note que la réunion mensuelle de l'A.F.E.A.S. aura lieu le 16, jeudi soir, à la salle du couvent.

Bienvenue à toutes!

TRANSACTION

M. Alphonse Charette, maire de notre municipalité, s'est porté acquéreur de la résidence et de la terre de M. Gratien Boulay du Rang de L'Isle.

M. Bernard Arseneault, élu président du Cercle Lacordaire

Lors de la dernière soirée des Lacordaire, on a procédé à l'élection du nouveau conseil.

M. Bernard Arseneault a été élu président, Mlle Michelle Julien, vice-présidente, Mlle Rosana Arseneault, secrétaire et M. Lucien Carufel, trésorier. Les directeurs et directrices sont: M. Jean-Guy Béland, Mme Léo Julien, M. Gilles St-Yves, Mlle Micheline Julien, MM. André Paul

Milot et Charlemagne Deschênes. L'aumônier du cercle est M. l'abbé Joseph Antoine Caron, curé de notre paroisse, M. André Paul Milot en est le publiciste. Félicitations!

Déplacement

Les membres du cercle Lacordaire ont assisté en fin de semaine aux Trois-Rivières à leur grande convention diocésaine.

EN ROUTE POUR
MONTREAL
ne manquez pas d'arrêter à

L'HÔTEL JUNEAU

LAVALTRIE, Qué.

Un chaleureux accueil
vous y attend!
Viateur Juneau, prop.

*Au Perroquet
Bleu Enr.*

(Ancien local du Vieux Baril)

VENDREDI
DIMANCHE **DISCOTHÈQUE**

Danse sur disques

SAMEDI, LE 18 OCTOBRE

"LES TOPAZES"

Spectacle de Pierre Gravel

Hôtel MASKI

VENDREDI — SAMEDI — DIMANCHE

Danse — Spectacles: 11h. p.m. et 1h. a.m.
Dimanche: 5h. p.m. et 11h. p.m.

En vedette cette semaine

- ★ ACTE DE NOUVEAUTE
- ★ JULIA, danseuse
- ★ BOB DROUIN, m.c.
- ★ Orchestre: UNION FREDERIC

Dimanche, à 4 heures p.m.:

LE MASKI QUIZ — GROS LOT: \$60.

Commandité par: Garage Shell Marcel Lajoie et Bernard Pichette, agent de la Mutual of Omaha.

JEUDI 30 OCTOBRE: FETE DE L'HALLOWEEN

Hôtel Windsor

LOUISEVILLE

Entrée gratuite

VENDREDI — SAMEDI — DIMANCHE

Spectacles: 10h.30 et 12h.30
Dimanche: 5h.30 et 10h.30 p.m.

— EN VEDETTE CETTE SEMAINE —

- ★ TEDDY WARREN, acte musical
- ★ DOREEN, danseuse exotique
- ★ LYSE PASCAL, chanteuse, m.c.
- ★ Orchestre: ROLAND MATTE

JEUDI: "Soirée des DAMES"
NOMBREUX CADEAUX

Mercredi BINGO gratuit

Nombreux prix à gagner

HÔTEL DU BOULEVARD

Roulette Chanceuse
VENDREDI SOIR

\$55.00

Commanditée par Hervé Lafontaine Ltée
et Lapointe Photo Enr.

VENDREDI · SAMEDI · DIMANCHE Les
SPECTACLES M

★ ACTE DE NOUVEAUTE A

★ GRACE, danseuse R

★ FERNAND PLANTE, m.c. O

S

DIMANCHE à 4 hres p.m. DÉCOUVERTES '69

A cette occasion nous aurons un spectacle spécial.

Quelle éducation donnerons-nous à nos plus jeunes ?

Depuis le début de septembre, tous les jeunes, livres en main, ont repris le chemin de l'école. Ils vont préparer leur vie future, des matières essentielles leurs sont enseignées tels que le français, les mathématiques, mais on se préoccupe aussi d'une autre dimension de leur être: la dimension chrétienne. On le fait surtout en catéchèse mais aussi à l'intérieur

d'un mouvement apostolique spécialement conçu pour les jeunes: la Jeunesse En Marche. Pour vous, parents, ce mot ne vous dit peut-être pas beaucoup!

Qu'est-ce que la jeunesse en marche? Que fait-elle dans l'école?

La J.E.M. est un mouvement apostolique qui est offert aux

jeunes de la 3^e à la 7^e année inclusivement. Dans la J.E.M. les jeunes apprennent à vivre ensemble, à écouter l'autre, à lui rendre service. Ils posent des actes et sont en mesure par la suite de les reviser et de les analyser à la lumière de l'Evangile. C'est ainsi qu'il peut être question de FORMATION PAR L'ACTION.

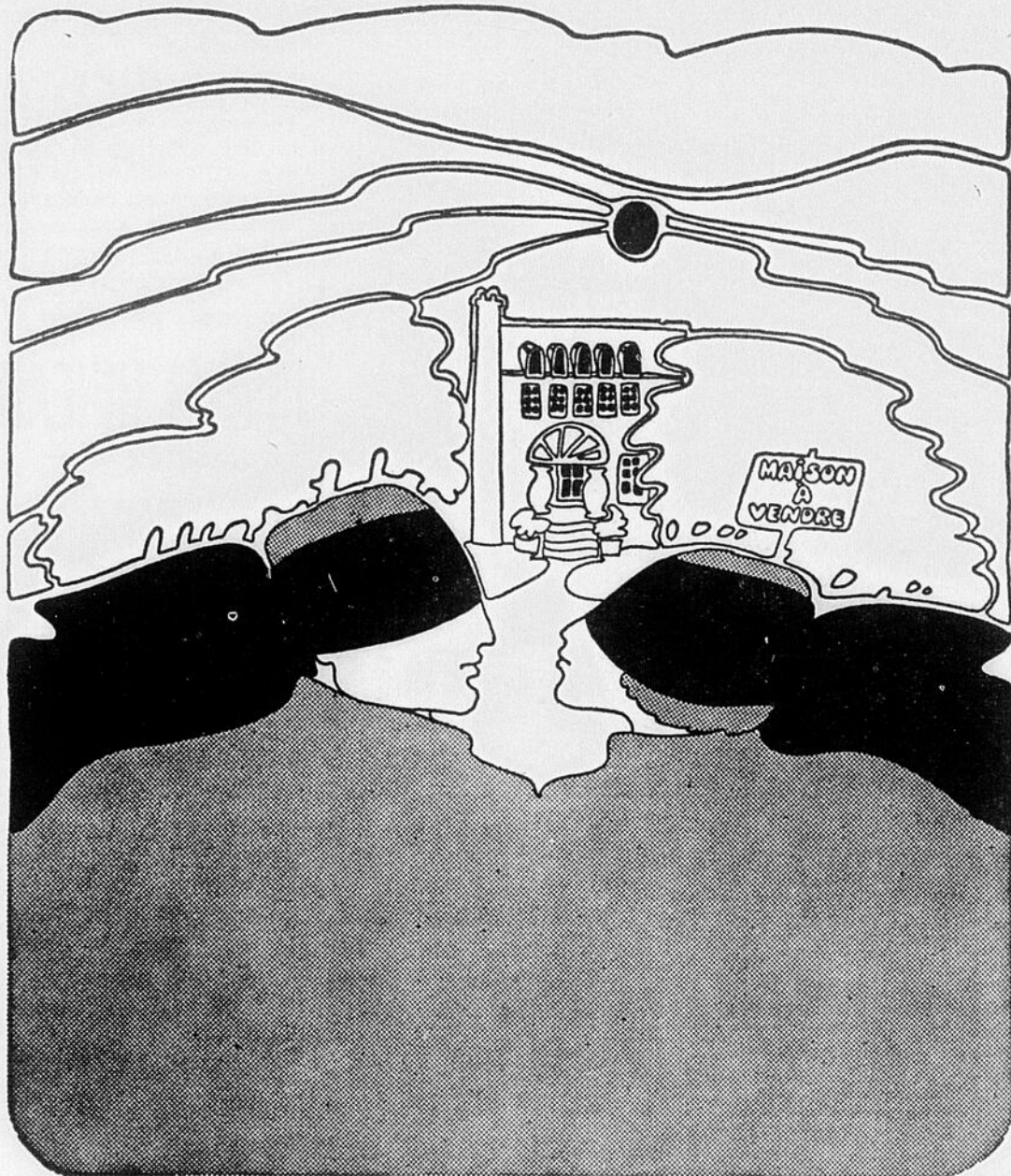
Regardons un fait concret qui se passe dans la plupart des écoles. Lors d'une récréation, les jeunes n'ont pas bien participé aux jeux. Il y a eu de la chicane. Lors de la réunion de J.E.M. le chef d'équipe guidé par son professeur amène ses équipiers à s'interroger sur le

Mme Jules Morin
Textiles
1241, RUE PRUD'HOMME
ST-JUSTIN
Tissus à la verge — coupons
Ouvert tous les soirs

pourquoi des récréations manquées. C'est alors que chacun découvre et analyse son attitude. Ensemble, on voit ensuite dans l'Evangile un fait comparable à ce qui s'est passé et ayant découvert la véritable attitude d'un chrétien chacun tire alors sa conclusion.

L'équipe prend ensuite un agir qu'elle conservera toute la semaine et qui sera revisé lors de la prochaine réunion (cet agir peut être dans le cas présent: plus de participation lors des jeux). Ces réunions se font une fois par semaine et durent environ 20 minutes (ou moins) c'est ainsi que le jeune est amené à réfléchir chrétiennement sur ses actions. En prenant l'habitude de se reviser il acquiert une maturité qui le rend responsable. A travers les agirs qui lui sont suggérés, le jeune apprend à s'engager et saisit progressivement l'importance de l'engagement dans toute société.

Rendre le jeune responsable, voilà un des buts de la J.E.M. Et vous savez que dans notre société actuelle malheureusement trop de personnes oublient souvent la signification de ce mot. Le jeune peut devenir responsable sans faire partie d'un mouvement. D'accord. Mais c'est sûrement là un moyen privilégié qu'on ne saurait négliger.



Illustration, Studio Araneus Ltd.

Vous n'achèteriez pas à l'aveuglette!

Vous n'achèteriez pas à l'aveuglette. Vous tenez à voir, à comparer. Or la publicité est là pour vous renseigner avant même que vous vous déplaçiez. Elle vous informe des nouveautés, de la qualité, des avantages, du service et des prix. Seule, la publicité peut rejoindre autant de monde à la fois et réduire ainsi les frais de représentation commerciale qui, autrement, rendraient les produits et les services bien plus chers. La publicité vous informe et vous permet de choisir.

**mieux informés,
vous achetez mieux**



LE PUBLICITÉ-CLUB DE MONTRÉAL

Miroton de boeuf au légumes frais

- 1 1/2 livre de boeuf dans la ronde, en cubes de 1 pouce
- Sel et poivre
- 2 c. à table d'huile à salade
- 2 oignons moyens tranchés
- 3 tomates fraîches de moyenne grosseur, pelées et tranchées
- 1 1/2 tasse d'eau
- 1 navet de 1 livre pelé et coupé en quartiers
- 6 carottes de moyenne grosseur, tranchées
- 1 tasse de céleri coupé en dés
- 2 branches de persil
- 1/4 tasse de farine
- Eau froide

Assaisonner la viande de sel et poivre. Brunir les cubes de boeuf de tous les côtés dans l'huile à salade chaude. Ajouter les oignons, les tomates et 1 1/2 tasse d'eau. Couvrir et laisser mijoter environ 2 heures ou jusqu'à ce que la viande soit presque tendre. Ajouter le navet, les carottes, le céleri et le persil; continuer la cuisson durant 30 minutes environ ou jusqu'à ce que les légumes soient tendres. Pour épaissir ce ragoût, mélanger la farine avec un peu d'eau froide pour former une pâte lisse. Ajouter cette pâte au ragoût. Chauffer jusqu'au point d'ébullition en brassant jusqu'à ce que cela commence à épaissir. Donne environ 6 portions.



SPÉCIAL

\$59.50

CUIR VÉRITABLE

DOUBLURE "BORG"

PALETOT
longueur 3/4 en cuir

souple à doublure détachable en Borg. Modèles 4 ou 6 boutons. Tailles: 36 à 46. Couleurs: noir et brun. Indispensable sous notre climat.



Prix d'aubaine!

JAQUETTE
de ski 100%

chaudement doublée en Borg. Tailles: 36 à 46. Couleurs: bleu, vert, etc.

Spécial à **\$12.98**

Notre système de crédit accepte les cartes **CHARGEX** et **BANCARDCHK**

LA MAISON
OSCAR INC.
LOUISEVILLE

CLAUDE VERTEFEUILLE, Président du Centre Récréatif

M. Claude Vertefeuille, courtier de Louiseville, a accepté la présidence du Centre Récréatif de Louiseville dont l'abbé André Martel annonçait la relance la semaine dernière.

Dans le but de donner à ce centre une structure efficace, un groupe de citoyens ont accepté de siéger sur le conseil d'administration et d'autres de remplir des cadres de responsabilité dans chacune des disciplines qui seront offertes gratuitement aux citoyens.

Nous retrouvons au conseil, MM. Jules Baribeau, vice-président, Marcel Bertrand, trésorier, l'abbé Martel remplissant les rôles de secrétaire et d'animateur du Centre.

Dans les autres disciplines, nous retrouvons :

Tennis sur table

Instructeurs responsables : André Houle et Gérard René.

Heures d'ouverture avec instructeurs : lundi, 3h.45 à 5 hres; mardi, 3h.45 à 5 hres; mercredi, 3h.45 à 5 hres; jeudi, 3h.45 à 5 hres; vendredi, 3h.45 à 5 hres; samedi, 10 hres à midi, 1 hre à 5 hres.

Studio de culture physique

Responsable : André Houle Sr et son équipe du tonnerre. Ouverture : les intéressés peuvent donner leurs noms à la secrétaire du Centre.

Quilles

Deux allées sont disponibles. Etudiants : le bowling sera organisé sous peu avec moniteur.

Billard

Deux tables sont disponibles pour tous les amateurs. Prochainement, du nouveau pour les plus jeunes...

Jeux intérieurs

Des jeux intérieurs seront mis à la disposition des jeunes amateurs selon leur désir. Gratuit.

Jeunes travailleurs

Salle de spectacles avec danse, les samedi et vendredi soirs, pour les 18 ans et plus.

Résultats

Les activités ont déjà débuté au Centre Récréatif et les comptes rendus des activités donnent ce qui suit :

Shuffleboard

L'équipe de Luc Frigon et de Guy Bergeron a défait celle de Claude Hébert et de Yvon Lévesque au compte de 123 à 48 au shuffleboard.

L'équipe de Denise Giguère et de Renée Rabouin a défait celle

de Louise Paul et de Monique Bareil au compte de 100 à 40.

L'équipe de Pierre Dupuis et de Claude Lefebvre a été défait par celle de Daniel Grenier et de Alain Milette au compte de 58 à 134.

L'équipe de Sylvain Giguère et de Alain Bergeron a défait celle de Pierre Lemay et de Guy Bareil au compte de 115 à 59.

L'équipe de Claude Lefebvre et de Claude Rabouin a défait celle de France St-Yves et de Claire Bellemare au compte de 109 à 73.

L'équipe de Guy Lamirande et de René Bellemare a défait celle de Michel Lacombe et de Claude Lamirande au compte de 148 à 51.

Tennis sur table Tournoi filles

Johanne Gravel a vaincu Claire Bellemare au compte de 21 à 13.

Tournoi garçons

Alain Viau a vaincu Michel Lacombe au compte de 11 à 2.

ESCOFFIERS MONTCLAIR

(G.C.) — Pour la 4^{ème} année consécutive, les Escoffiers Montclair, reprendront leurs activités le 22 octobre. Ce club composé de 30 membres se réunit tous les mercredi soir de chaque semaine à 7 heures, à l'hôtel du Boulevard afin de déguster un succulent repas servi par un membre.

C'est une réunion d'amis, à laquelle, les membres se divertissent en imposant une légère amende à ceux qui sont pris en défaut pendant le souper ou la semaine précédente.

Les membres du conseil sont: Raymond Gagnon, président, Jean Villemure, vice-président, Germain Comtois, secrétaire-trésorier, Marcel Désaulniers, directeur et Hertel Grandchamps, directeur.

Les membres devront se faire un devoir d'y assister et d'amener leurs amis.

Germain Comtois



La Manic, Valérie et... les journalistes

Le rédacteur en chef a reçu récemment, une photo souvenir du dernier banquet du congrès des hebdomadaires tenu à Québec vers la fin de septembre. La popularité de la MANIC... et de Valérie ont altéré la visite du premier ministre Jean-Jacques Bertrand. Notre rédacteur a réussi à attirer l'attention de Valérie et ensuite lui offrir une MANIC. Les journalistes qui entourent Valérie et son paquet de MANIC sont : Jacques Héty, de la Victoire de St-Eustache, Normand Ferrier Le Clerc, Marcel Rivard de l'Union de Victoriaville, Gilles Monette et Claude Bergeron de Joliette-Journal, Roland Gauvreau de l'Action Populaire de Joliette et Martial Coderre du Courrier de Montcalm.



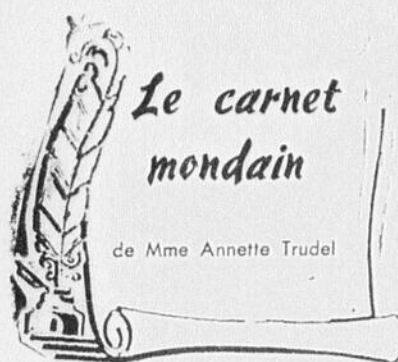
DECORATION. — Le major Léopold Comtois de la Garde Paroissiale de Louiseville a reçu une médaille de mérite diocésain, pour ses dix ans de service au secrétariat diocésain de ce mouvement, samedi, lors d'une réception civique donnée à l'Hôtel de Ville de Louiseville. Les membres exécutifs du mouvement tenaient en fin de semaine un conseil consultatif diocésain et une réunion de l'Etat Major. C'était la deuxième fois qu'un membre des Gardes recevait cette décoration.



M. Pierre-Paul Beaulieu, représentant du maire, a souhaité la bienvenue aux Gardes Paroissiales et les a félicités pour leur dévouement.



Le major Guy Mélançon de l'Epiphanie, 2^e vice-président de la Fédération diocésaine, a rappelé l'importance d'un tel mouvement à l'époque mouvementée que nous connaissons présentement. Le but de cette réunion en fin de semaine était l'élaboration du programme de l'année et la présentation du thème à étudier en prévision du congrès de la fédération qui aura lieu en mai 1970 à Sherbrooke : Le rôle du membre et des chefs. Photos Flec.



Avis aux Lacordaire

Les membres du mouvement Lacordaire sont invités à payer leur cotisation à la sacristie après chacune des messes de dimanche le 19 et dimanche le 26 octobre.

Tiers-Ordre

Lundi prochain, le 20 octobre, se tiendra une réunion des membres du Tiers-Ordre à l'église à 8h. p.m.

A 7.30 hr. p.m. il y aura une messe chantée par le R.P. Philippe Bélanger, o.f.m.

Les jubilaires de 50 et 25 ans seront fêtés.

Activités à Marie-Réparatrice

Au Couvent de Marie-Réparatrice, le 9 novembre: journée pour les veuves. Du 11 au 13 novembre: retraite pour dames. Du 21 au 23 novembre: pour les couples mariés et le 27 novembre: journée de récollection pour dames. Du 28 au 30 novembre: retraite pour jeunes filles avec l'abbé Raymond Ancil.

Cours aux adultes

Un cours de couture offert par la Régionale des Vieilles Forges débutera bientôt. Inscription: lundi, mardi et mercredi à l'Ecole de Couture Céline Enrg. 452 rue St-Laurent, Louiseville. Tél.: 228-5110.

Prochain mariage

M. René Morin, fils de M. Lucien Morin de Louiseville et Mlle Françoise Boulard, fille de M. et Mme Alphonse Boulard de St-Léon.

Messe anniversaire

Samedi le 18 octobre à 4h. p.m. sera célébrée une messe anniversaire pour M. Paul Deschenes.

Baptêmes

A M. et Mme Michel Béland est baptisée une fille sous les prénoms de Marie, Normande, Josée.

A M. et Mme Normand Gagnon, une fille sous les prénoms de Marie, Josée, Laurette.

Convocation

Jeudi, le 16 octobre 69 à 8h. au local du sous-sol de l'église se tiendra notre deuxième réunion pour l'année 1969-70.

Avis à toutes les dames de l'A.F.E.A.S. de Louiseville.

Mme Lise Fugère
présidente.

L'A.F.E.A.S. est à organiser sa partie de "bingo" annuelle pour le 1er novembre à la salle du Collège de Louiseville. Qu'on retienne cette date.

LES ÉCHOS DE L'HARMONIE

Enfin le grand jour approche, en effet, c'est bien samedi de cette semaine, soit le 18 octobre qu'aura lieu notre soirée de reconnaissance envers tous les membres de l'Harmonie un groupe de personnes qui, semaine après semaine, l'année durant, consacrent une soirée à la cause musicale et ainsi contribuent aux succès de notre corps musical. Nous espérons que tous les membres sans exception seront présents à cette soirée, nous comptons bien sur vous tous. Cette fête étant organisée tout d'abord à votre intention. Nous croyons sincèrement que le comité élu, n'a rien ménagé, rien négligé pour bien préparer cette réunion, et faire de celle-ci une réussite complète.

Nous demandons à tous nos membres vendeurs de faire rapport le plus tôt possible du nombre de billets vendus, ceci afin de prendre les dispositions qui s'imposent et terminer les préparatifs avant samedi.

Et vous cher public, supporters de notre mouvement, ne tardez plus, achetez vos billets pour la grande danse de la saison, appelez un des membres de l'Harmonie, ils se feront un plaisir de vous apporter ces billets. Nous avons un excellent orchestre, vous danserez vos danses favorites, quelles qu'elles soient et de tout en vous amusant vous nous aiderez, nous vous le répétons, les recettes seront employées à l'achat et à la réparation des instruments qui seront employés par nos jeunes musiciens de l'Harmonie junior. Nous comptons tellement sur le futur de ces jeunes instrumentistes, donc à samedi soir à la Seigneurie de Grand-Pré, c'est un rendez-vous.

A. Doyon, Dir. musical.

L'HISTOIRE DU BAISER

Des hommes de science pensent avoir découvert l'origine du baiser. Selon eux, tout aurait commencé par un besoin insatiable de sel.

Un jour, un homme des cavernes découvrit que lorsqu'il faisait chaud, il pouvait se rafraîchir en léchant la joue de son voisin. Ces mêmes sources prétendent que l'homme des cavernes découvrit également que c'était encore beaucoup plus agréable si cette joue était celle d'un membre du sexe opposé.

Notre heureux homme des cavernes oublia ensuite le sel dans tout cela, mais qui pourrait l'en blâmer?

LE SEL SUR LA LUNE

Avant le départ des vols Apollo, les médecins de l'espace préparent avec soin les menus des astronautes afin qu'ils ne manquent pas de sel durant leur long périple lunaire. Dans l'espace comme sur la terre, le sel est indispensable à l'homme.

Billet Féminin de Marie



L'homme est (paraît-il) polygame par vocation. Mais puisque la règle de notre pays est la monogamie, les femmes usent d'une astuce; elles se transforment. Pour offrir à l'époux heureux plusieurs femmes presque "simultanées", chacune a à sa disposition coiffures et maquillages. Pour être plusieurs femmes "successives", elle a la coloration des cheveux et les grands moyens c'est-à-dire la chirurgie esthétique.

Même si votre mari est un modèle de fidélité, transformez-vous donc, pour son plaisir... et le vôtre. D'autant qu'à une époque marquée, comme l'est la nôtre, par l'accélération de toutes les choses, il faut changer vite pour suivre le mouvement de la mode. C'est pratiquement d'une saison à l'autre que l'idéal féminin se trouve modifié. Cela paraît une gageure? Mais puisque certaines femmes la tiennent, cette gageure, pourquoi pas vous?

Je sais bien que cela représente une lutte permanente. Une lutte fatigante, qui nécessairement entraîne des moments de découragement. Que de soupirs "A quoi bon..." s'exhalent dans ce moment-là! Un découragement accompagné de révolte: "Pourquoi toujours nous!" Je sais bien aussi (nous le savons toutes) comme c'est difficile.

Vous trouvez cela futile quelquefois? Mais un tracé d'eyeliner, un nouveau rouge à lèvres, une coiffure plus seyante, vous rendra encore plus séduisantes. Et grâce à vous, le monde sera plus beau. Je sais, comme vous, à quel point il est pénible de faire de la gymnastique tous les jours, mais chaque fois que votre vigilance se relâche, dites-vous qu'il est temps de vous faire un nouveau programme qui vous redonnera l'élan nécessaire pour continuer. Vous passez beaucoup de temps à ces soins, mais ce temps que vous minutez, il est toujours possible de le retrouver, même si vous avez plusieurs enfants et un travail absorbant. Ce sont les femmes les plus occupées qui sont souvent les plus soignées; un peu d'organisation suffit parfois.

Enfin, je sais comme il est difficile de ne pas "renoncer" quand la petite flamme intérieure nourrie par l'amour est morte. En somme, rien de ce qui est féminin ne nous est étranger. Il faut seulement savoir les trouver, ces petites astuces, qui feront de vous La Femme Idéale.

Prêts aux entreprises



n'importe où au Canada

La BEI peut-elle vous aider? Presque tous les genres d'entreprises ont déjà bénéficié de ses services: fabrication... commerce de gros et de détail... tourisme et divertissement... construction... agriculture... transport et entreposage.

Si vous avez besoin de financement pour établir, développer ou moderniser votre entreprise n'importe où au Canada, communiquez avec nous.

bei BANQUE D'EXPANSION INDUSTRIELLE

FINANCEMENT À TERME POUR LES ENTREPRISES CANADIENNES

TROIS-RIVIÈRES, P.Q.: 550, rue Bonaventure — Téléphone: 375-1621

DOUCET RADIO TAXI
TEL.: 227-2264
Maskinongé

J. A. JULIEN INC.

Assurances Générales

200, Ste-Marie — Tél. 228-2727 — Louiseville

Responsabilité de tous genres
Automobile, Feu



- Stabilité
- Service
- Sécurité



Messe Anniversaire

Samedi, 18 octobre à 7h. a.m.

pour le repos de l'âme de

M. ALBERT LAMBERT

date de son départ pour l'éternité.

Ton épouse et ton fils René

— ATTENTION —

3 MAISONS NEUVES A VENDRE
AUCUN COMPTANT REQUIS

S'adresser à la Caisse Populaire

75 St-Laurent

Louiseville

INFORMATION AGRICOLE



AIDE FINANCIÈRE à la CONSOLIDATION des FERMES

Vu que l'augmentation du nombre de fermes rentables dans le Québec constitue l'un des principaux objectifs du programme agricole du Gouvernement, le ministre de l'Agriculture et de la Colonisation offre aux agriculteurs professionnels du Québec, depuis le 1er avril 1966, — par l'entremise du programme ARDA — une aide financière pour hâter la mise en valeur des exploitations agricoles consolidées par l'achat de terrain additionnel.

Il s'agit d'une aide financière que l'on appliquera à la mise en valeur de l'exploitation de l'agriculteur et non pas à la réduction du prix d'achat du terrain additionnel.

Cette aide est destinée aux agriculteurs dont l'exploitation a une superficie en culture de moins de 120 acres avant l'agrandissement. Cette superficie cultivée de 120 acres ne signifie pas qu'il s'agit de la grandeur idéale d'une exploitation mais il faut comprendre que c'est plutôt un objectif intermédiaire entre la "grande ferme commerciale" et la "ferme marginale". En somme, cette limite de la superficie cultivée de l'exploitation sert à déterminer les limites de l'aide financière offerte à tout exploitant agricole moyen du Québec.

1 — Nature

La superficie en culture de la terre achetée pour l'agrandissement de l'exploitation, que l'on primera sur une base de \$50.00 l'acre, sera le facteur déterminant de l'aide financière octroyée à l'exploitant. Comme l'étendue à primer ne peut excéder 40 acres, le montant accordé se limitera à \$2,000 par exploitation agricole. L'aide at-

teindra son maximum lorsque la superficie cultivée de la terre possédée par l'agriculteur avant l'agrandissement sera de 80 acres ou moins et celle de la terre achetée de 40 acres ou plus.

2 — Bénéficiaire

Tout agriculteur professionnel qui veut rendre son exploitation agricole rentable en augmentant la superficie de terrain en culture par l'achat d'une terre additionnelle au moyen d'un emprunt de l'un des deux organismes suivants: l'Office du Crédit Agricole du Québec et la Société du Crédit Agricole du Canada, a droit à l'aide financière.

Les ventes effectuées sous l'empire de la mesure du rachat des terres ou autres sources de financement n'entrent pas dans le cadre de la présente mesure d'assistance.

3 — Utilisation

Le montant d'argent mis à la disposition de l'agriculteur devra servir à l'amélioration de son exploitation, soit de la ferme nouvellement acquise ou de la ferme déjà possédée. On devra l'utiliser aux fins suivantes:

- la mise en valeur du terrain: égouttement, épierrement, chaux, engrais chimiques, grain de semences, etc...
- l'achat de cheptel;
- la construction ou l'amélioration des bâtiments de ferme (maison exceptée).

4 — Déboursement

Le conseiller agricole fera, en collaboration avec l'agriculteur, un plan de développement de l'exploitation agrandie et éta-

blira l'utilisation de l'aide financière. Copie de ce plan sera soumise au Service de l'utilisation des terres. La subvention sera déboursée sur production de pièces justificatives assermentées.

5 — Conditions d'éligibilité

- La terre possédée et celle acquise devront constituer une exploitation agricole rentable, une fois la subvention déboursée.
- Le terrain acheté pour agrandissement, sur lequel on calcule la superficie en culture, doit être propice à l'agriculture et économiquement cultivable.
- La terre acquise devra être située dans un rayon de trois milles de la ferme déjà possédée.
- Le bénéficiaire de la subvention devra s'engager par écrit à rembourser celle-ci s'il abandonne sans raison valable l'agriculture ou s'il vend la terre achetée pour agrandissement ou en dispose autrement, au cours des cinq années postérieures à l'agrandissement.
- Toute fausse déclaration de l'agriculteur peut entraîner l'annulation en tout ou en partie de la subvention ou le remboursement.
- Un exploitant ne peut bénéficier plus d'une fois de la subvention maximale de \$2,000.00.

6 — Définitions

A. Agriculteur professionnel

Sera considéré comme agriculteur professionnel, pour les fins de cette mesure d'assistance, tout exploitant agricole qui, après avoir agrandi et organisé son exploitation, fera de l'agriculture sa principale occupation.

B. Exploitation agricole rentable

Une exploitation agricole rentable est celle dont le revenu permet au propriétaire de:

- faire face à ses obligations;
- procurer à sa famille un revenu permettant un niveau de vie convenable dans son milieu.

\$1,742,600. pour l'amélioration de la qualité du lait

QUEBEC (O.I.P.Q.) — M. Clément Vincent, ministre de l'Agriculture et de la Colonisation, annonce que son ministère a versé au cours de la dernière année financière la somme de \$1,742,600 en subventions pour la construction ou l'équipement de laiteries de ferme, en vertu de la loi visant à améliorer la qualité du lait destiné à la fabrication.

Un total de 292 producteurs laitiers se sont prévalus de la subvention de \$400 pour l'achat d'un refroidisseur, ce qui représente \$116,800, tandis que

3,252 autres cultivateurs optaient pour la subvention de \$500 applicable à la construction d'une laiterie pour un total de \$1,625,800.

Depuis l'entrée en vigueur de cette loi, les producteurs laitiers de la province ont bénéficié d'une aide financière de \$4,838,200 se répartissant ainsi: 1,167 subventions de \$400 pour l'achat d'un refroidisseur à lait, pour un montant de \$464,400, et 8,738 subventions de \$500 pour la construction de laiteries de ferme, pour un total de \$4,373,800.

La MISSION OPEX PARCOURT LE QUÉBEC

Québec, (O.I.P.Q.) — La mission du ministère du Travail désignée sous le sigle OPEX (opération - participation - employeurs - salariés) parcourt présentement le Québec afin de jeter les bases de l'application du bill 49 (loi sur la formation et la qualification professionnelle de la main-d'oeuvre).

Les membres de la mission OPEX sont des représentants des employeurs et des salariés d'importantes entreprises du Québec ou du gouvernement. Dernièrement, ils ont rencontré les membres des commissions d'apprentissage de la région métropolitaine de Montréal ainsi que les employeurs et les salariés de la périphérie de la région administrative du grand Montréal; ils ont vu les agents

de développement industriel et donné une conférence de presse à l'hôtel Mont-Royal.

La mission a pris contact également avec les représentants des commissions scolaires, de l'Education permanente des adultes et des C.E.G.E.P. de la région de Montréal.

Objectif du ministère du Travail, le rôle d'OPEX consiste principalement à assurer les structures de consultations prévues par le bill 49 dans le domaine de la formation et de la qualification de la main-d'oeuvre. Au cours des prochains mois, les membres d'OPEX parcourront tout le Québec pour préparer de telles structures de consultation en collaboration avec les directions régionales de la main-d'oeuvre.

J.-P. Boisvert, C. d'A. Ass.

ASSURANCES GENERALES

Feu Automobile Responsabilité

Aucun risque-automobile refusé

MASKINONGE

TEL. : 227-2332

SEUL DESCHÊNES Transport peut faire ÇA

**A. DESCHÊNES
TRANSPORT INC.**

191 Ave du Parc
Louiseville

Transport général
Transport de pierre à chaux
Analyse gratuite de votre sol
Transport de gravier
Transport de pierre concassée

un seul numéro

228-4607

**J. J. GAGNON
PORTES ET CHASSIS**



TÉLÉPHONE
227-4777
SAINT-JUSTIN



• MENUISERIE GÉNÉRALE
• FENÊTRES PANORAMIQUES
• VITRES THERMOS
• ARMOIRES DE CUISINE, ETC.
• MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION



POUR VOTRE INSTALLATION DE CHAUFFAGE A AIR CHAUD, CONSULTEZ

Bruno Bergeron

FERBLANTIER LICENCIE

Dépositaire des produits: L'ISLET — DELUXAIR

Tél. : 268-5551

Ste-Angèle de Prémont

Louiseville Asphalte Enr.

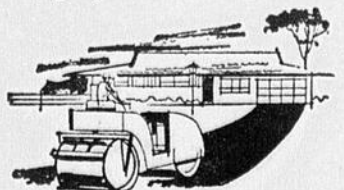
Florent St-Yves, prop.

Nous sommes équipés pour vos travaux: EXCAVATION — EGOUTS
AQUEDUC — TERRASSEMENT
GAZON

Vente: Gravier et pierre

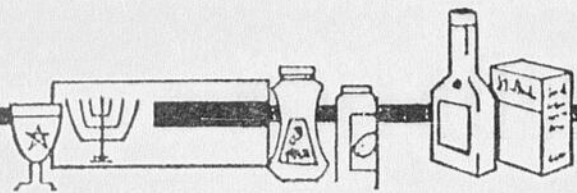
Spécialité: PAVAGE D'ASPHALTE

481, St-Augustin — TEL. 228-5021 — Louiseville



OUVRAGE GARANTI

GOURMETS et GOURMANDS



Poulet cacciatore



La rentrée des classes et l'arrivée des jours plus froids oblige la maîtresse de maison à préparer quotidiennement plus de repas chauds et consistants. Pour être simple et facile à apprêter, cette recette de poulet cacciatore n'en est pas moins délicieuse et nourrissante.

Cette recette a été mise au point pour l'Institut des Huiles d'Arachide par Mlle Betty Fraser, diplômée en économie

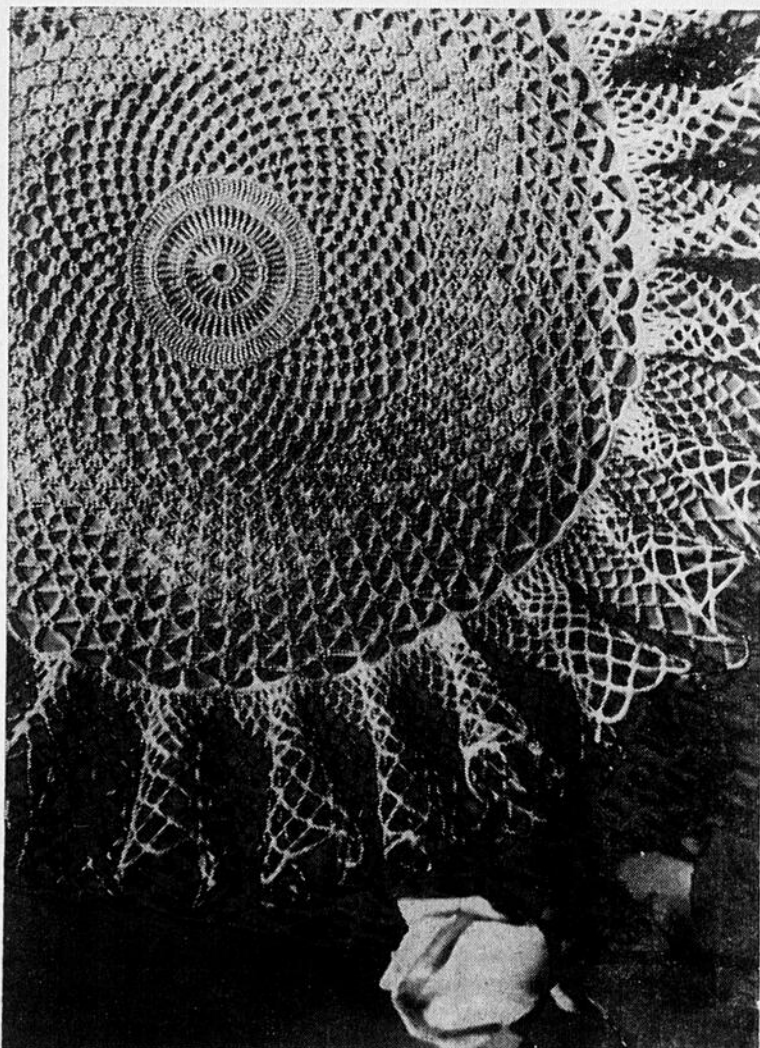
domestique. L'Institut vous offre aussi un livre de 25 recettes que vous pouvez vous procurer à titre gracieux en écrivant à : L'Institut des Huiles d'Arachide, casier postal 1081, Montréal 101, Québec.

- 1/4 de tasse d'huile d'arachide
- 2 livres de poulet en morceaux
- 1 tasse d'oignons hachés
- 1/2 tasse de piments verts coupés en morceaux

- 1 gousse d'ail écrasée (moyenne)
- 1 boîte de tomates italiennes
- 1 c. à table de persil haché
- 1/2 c. à thé d'oregano
- 1/2 c. à thé de thym
- 3/4 de c. à thé de sel
- une généreuse pincée de poivre
- 1/4 de livre de champignons tranchés

Chauffer l'huile d'arachide dans un grand poêlon. Y mettre les morceaux de poulet et les faire brunir; enlever les morceaux de poulet et les mettre de côté. Ajouter dans le poêlon, les oignons, les piments verts et l'ail; cuire jusqu'à ce que les oignons soient tendres. Passer les tomates au tamis et ajouter le liquide obtenu, le thym, l'oregano, le persil, le sel et le poivre dans le poêlon. Cuire à feu doux pendant 15 minutes; brasser de temps en temps. Ajouter les morceaux de poulet; couvrir et continuer à cuire à feu doux pendant 45 minutes. Ajouter les champignons, cuire sans couvercle pendant environ 15 minutes ou jusqu'à ce que la sauce ait la consistance désirée.

CENTRE de DENTELLE



Tout en fil, ce joli centre ruché mettra en valeur un vase dans un point de bride, il est facile à exécuter. à fleurs ou un bibelot en porcelaine. Entièrement croché. Modèle No C.S. 5 9 2 F.

NOUVEL ALMANACH

Savez-vous qui est le député de Mont-Royal à la Chambre des Communes d'Ottawa? Savez-vous qui est l'évêque du diocèse de Gaspé? Savez-vous combien vous payez de taxe pour chaque gallon d'essence que consomme votre voiture? Savez-vous à quelle heure précise l'homme a mis le pied sur la Lune pour la première fois? Savez-vous quelle est la population de l'Irlande? Savez-vous combien il en coûte pour expédier une lettre par avion à Hawaï? Savez-vous combien il y a de cholestérol dans un jaune d'oeuf?

Il n'est pas nécessaire d'être un génie pour répondre à toutes ces questions comme à toutes les questions imaginables qu'on pourrait vous poser. Il suffit de posséder chez soi un exemplaire de l'ALMANACH MODERNE ECLAIR 1970 et on y trouve réponse à tout. Dans les 576 pages de cet almanach, vous pouvez consulter vingt et une rubriques différentes, traitant de tous les sujets qu'on peut imaginer et vous

apportant les réponses à toutes les questions qu'on peut vous poser. Moderne, comme le proclame son nom, l'ALMANACH MODERNE ECLAIR 1970 peut vous rappeler les noms des 41 cosmonautes qui ont été lancés dans l'espace pour mener à la conquête de la Lune et même vous dévoiler le jargon qu'ils emploient pour communiquer entre eux.

Incidentement, c'est M. Pierre Elliott Trudeau qui est député de Mont-Royal, c'est Mgr Gilles Ouellet qui est évêque de Gaspé, vous payez 19 cents de taxe (provinciale) sur chaque gallon d'essence que consomme votre voiture, l'homme est débarqué sur la Lune à 22 h. 56, le 20 juillet 1969, l'Irlande a une population de 2,899,000 âmes, il en coûte 10 cents par once pour expédier une lettre par avion à Hawaï, il y a 6,800 milligrammes de cholestérol par livre dans le jaune d'oeuf... et l'ALMANACH MODERNE ECLAIR 1970 est en vente partout au prix de \$1.50.

ANTIQUITES

NE JETEZ RIEN — ACHETONS TOUS VOS ARTICLES ANTIQUES — MEUBLES — VAISSELLES — HORLOGES — FUSILS — ETC.

PLUS HAUT PRIX PAYE

S'adresser :

RAYMOND MEUBLES ANTIQUES

274, rue St-Laurent - 374-8654 - Cap-de-la-Madeleine
Paul Laviolette, gérant



La raison du confort est toujours la meilleure!

Bien sûr que oui! Surtout quand on parle du chauffage à l'électricité. Le confort, le confort total. Voilà un argument solide. Indiscutable. Et bien moins cher qu'on le croit. En effet considérez tous les avantages qu'il vous offre:
le confort... en toute sécurité
le confort... avec un maximum de propreté
le confort... à volonté
le confort... A VOTRE PORTÉE.

Consultez un spécialiste en chauffage à l'électricité ou le service des ventes de l'Hydro-Québec.

L'électricité, le confort total à la portée de tous.



Hydro-Québec

A. DENIS PÂQUET, M. ÉL.

NOUS VENDONS ET INSTALLONS LES SYSTEMES DE CHAUFFAGE ELECTRIQUES
345 STE-MARIE TEL. 228-2738 LOUISEVILLE

Au Conseil Municipal de Ste-Ursule

Le Conseil municipal s'est montré très généreux lors de la dernière assemblée. En effet, on a décidé d'accorder un octroi à l'O.T.J. et on a aussi fait un don au Prêt d'Honneur.

Le Conseil a ensuite décidé de faire plusieurs demandes au ministère de la Voirie soit : afin d'élargir une partie de l'ancienne route Louiseville - Ste-Ursule entre chez M. O'Brien Damphousse et chez M. Lionel Baril; aussi demande pour l'élargissement de la route du lac Dubé.

On a aussi placé une demande toujours au ministère de la Voirie afin d'accorder à M. Victorin Lessard l'entretien des chemins d'hiver de Fontarabie, de la route du village de Beupré et de Beupré à Barthélemy; cela afin de donner un meilleur service à la population. Par exemple, on sait que M. Lessard actuellement doit entretenir le haut de Fontarabie, par contre pour s'y rendre, il doit traverser Fontarabie avec sa machinerie et ce n'est qu'un exemple qui se reproduit à divers endroits dans la paroisse, cela cause des déplacements inutiles d'au moins 36 milles à chaque tempête de neige.

Une résolution a ensuite été passée afin de contracter un emprunt de \$1,000 sur le compte de l'Assurance Mutuelle de la paroisse afin de payer les indemnités de deux incendies soit chez M. Germain Gerbeau et chez M. Omer Lessard.

Le recensement des électeurs municipaux a été complété cette semaine. Ceux qui croient ne pas être inscrits devront contacter le secrétaire municipal le plus tôt possible.

Les estimateurs procèdent actuellement à la réfection du rôle d'évaluation.

Activités sociales

Le Comité d'activités sociales informe le public de la date des différents événements pour les prochains trois mois : 18 octobre, danse O.T.J.; 8 novembre, danse O.T.J.; 22 novembre, bingo A.F.E.A.S.; 6 décembre, danse O.T.J.; 13 décembre, journée Lacordaire.

Le comité espère que tous se feront un devoir de participer en grand nombre aux activités, afin d'en assurer le plein succès.

Fin de semaine aux chutes

Dix-huit élèves du Campus Leblanc de l'école régionale Duvernay ont campé aux chutes pour les trois jours de l'Action de Grâce. Le campement était sous la direction du lieutenant Paul Pichette de l'Armée canadienne (fils de M. Alcide Pichette, ex-maire de notre paroisse).

Pensée

Pour rencontrer le Christ aujourd'hui, nous sommes d'abord

invités à purifier notre attitude religieuse: le Christ n'est pas un pourvoyeur de miracles. Notre foi doit être adhésion totale au Christ sans vérification immédiate.

— 0 —
Mercredi de 2 h.30 p.m. à 3 h. p.m. à l'école Rinfret, clinique pour les bébés.

— 0 —
Cours de couture offert par la Régionale des Vieilles-Forges; inscriptions les 13-14-15 octobre, à l'école de couture Céline Enr., à Louiseville.

— 0 —
Jeudi, 16 octobre à 8 h. p.m. à l'école Rinfret, assemblée de l'A.F.E.A.S. Le sujet à l'étude: Le civisme. Préparez vos arguments, vous êtes attendues très nombreuses.

— 0 —
Samedi, le 18 octobre, à l'école Rinfret, soirée organisée par l'O.T.J. Danse avec l'orchestre la 5e Division. Les parents sont invités. C'est une saison qui commence "sur un bon pied".

— 0 —
Dimanche prochain, solennité de la fête de Ste-Ursule, patronne de la paroisse.

— 0 —
Groupes en service dimanche le 19 octobre: messes de 8 h. a.m., M. Jean-Paul Béland; 10 h. a.m., Marc Lessard.

Prochain mariage

M. Léon Rénier, contremaître, fils de M. Hertel Rénier (Albanise Dupuis) de Montréal et Mlle Simone Giguère, coiffeuse, fille de M. et Mme Ephrem Giguère (Marie-Rose Bergeron) de Ste-Ursule. Le mariage sera célébré à 4 h. samedi, le 18 octobre.

Quelques suggestions pour cet hiver

Vous pourrez surprendre vos voisins cet hiver si vous répandez du sel sur les allées et la sortie du garage dès que la neige commence à tomber. Au matin, vous serez le seul dans le voisinage à avoir des allées dégagées. Pour obtenir un bon résultat, répandez environ un quart de livre de sel par verge carrée de surface.

Voici une bonne suggestion pour la ménagère qui est bien souvent aussi le chauffeur familial attiré: en hiver, prenez toujours soin d'emporter dans le coffre de votre voiture des chaînes antineige, une pelle et un sac de sel. Quelques poignées de sel sous les roues motrices de votre voiture vous épargneront peut-être beaucoup de temps et bien des ennuis si vous ne pouvez pas sortir d'une surface gacée près d'un trottoir par exemple. Cette précaution vous sauvera peut-être aussi la vie si vous êtes immobilisés sur la glace vive dans une intersection dangereuse ou dans une côte.



DÉCÈS DE M. JOSEPH B. LAERENIÈRE

A Ste-Ursule, est décédé le 11 octobre, à l'âge de 78 ans et un mois, M. Joseph B. Lafrenière, époux de Cécile Bergeron. Les funérailles eurent lieu mardi, le 14 courant, en l'église paroissiale de Ste-Ursule.

Outre son épouse, le défunt laisse dans le deuil cinq garçons: Rolland de Québec, Jean-Marie de Montréal, Georges de St-Bruno ainsi que Gilles et André de Ste-Ursule; trois filles: Mme Jean-Paul Béland (Jeanne-d'Arc) de St-Hyacinthe, Mme Roger Bergeron (Marie-Paule) et Rose de Montréal, Mme Léo-Paul Lafrenière (Mariette Lebrun) de Montréal; douze petits-enfants; deux frères: Celus et Denis de Montréal; une soeur: Mme Albert Lavaute de Louiseville.

Nos sympathies à la famille.

DANSE

À STE-URSULE

À L'ÉCOLE RINFRET

Samedi 18 octobre 8 h. p.m.

EN VEDETTE

Les Cinq Divisions

AUTOMOBILES

— 1969 —

AUTOS NEUVES

1 Coronet 500	2 portes H. Top
2 Polara 500	sedan 4 portes
1 Dart 6 cyl.	sedan 4 portes

Démonstrateurs 1969

Sport Satellite	2 portes H. Top
Monaco 500	2 portes H. Top
Dart GT	2 portes H. Top
Belvedere station	4 portes V-8
Fury II V-8	4 portes sedan
Valiant 6 cyl.	2 portes sedan

TOUTES CES AUTOS PORTENT UNE
GARANTIE DE 5 ANS OU 50,000 MILLES

CLÉMENT & FRÈRE LTÉE

700, BOUL. OUEST — TEL. 228-2701 — LOUISEVILLE

Les Obligations d'Épargne du Canada



Achetez-en beaucoup dès aujourd'hui à votre travail, auprès de votre banque, caisse populaire ou courtier!

COUP D'OEIL SUR LE PASSÉ

ON LISAIT DANS L'ÉCHO, IL Y A 20 ANS

EDITION DU
14 OCTOBRE 1949

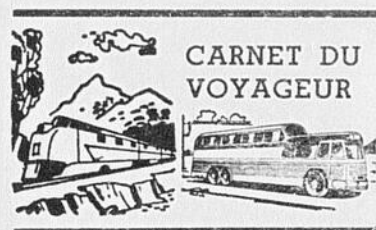
LOUISEVILLE

Granges incendiées

Lors d'un orage électrique, la foudre a mis le feu aux granges de M. Herménégilde Bellemare, cultivateur du village des Gravel. Ces bâtiments abritaient la récolte de foin et plusieurs instruments aratoires qui sont une perte totale.

Naissances

3 octobre : A. M. et Mme



Carier & Frère

HORAIRE DES AUTOBUS

*Départ de Louiseville pour Trois-Rivières, tous les jours : 12.40, 4.40, 6.40, 10.40, p.m. et 12.40 a.m.

Tous les jours, excepté le dimanche : 7.40, 9.40 a.m. ; 5.40 p.m.

Départ de Trois-Rivières pour Louiseville, tous les jours : 3.30, 5.30, 9.30 et 11.30 p.m.

Tous les jours, excepté le dimanche : 8.30, 10.30 a.m. ; 4.30 p.m.

Dimanche seulement : 11.30 a.m.

*Tous ces autobus se rendent à Maskinongé. Pour ce qui concerne les départs, veuillez calculer une différence de 10 minutes en moins à l'horaire ci-haut mentionné.

Voyageur Provincial

Tous les jours pour Montréal : 8.10, 10.10 a.m. ; 1.10, 4.10, 7.10, 9.10 p.m. et 3.10 a.m.

Le vendredi : 5.10, 7.10, 10.10 p.m. et minuit 10.

Le samedi : 10.10 a.m.

Le dimanche : 5.10, 8.10, 9.10, 10.10, 11.10 p.m. et 1.10 a.m.

Tous les jours pour Québec : 9.40 a.m. ; 12.40, 2.40, 5.40 p.m. minuit 40 et 2.40 a.m.

Le vendredi : 11.40 a.m. ; 2.40, 5.40, 6.40, 7.40 et 8.40 p.m.

Le samedi : 9.40 et 11.40 a.m. ; 2.40, 5.40 et 7.40 p.m.

Le dimanche : 11.40 a.m. ; midi 40, 2.40, 5.40, 7.40 et 10.40 p.m.

Canadien Pacifique

HORAIRE DES TRAINS
A LOUISEVILLE
(Heure avancée)

Tous les jours excepté dimanche POUR MONTREAL : 10.18 a.m.

Tous les jours compris dimanche POUR QUEBEC : 8.41 p.m.

Dimanche seulement POUR MONTREAL : 5.18 p.m.

(Ce même horaire s'applique pour Maskinongé et Yamachiche avec un décalage de cinq minutes).

Canadien National

HORAIRE DES TRAINS
A ST-JUSTIN
(Heure avancée)

Tous les jours compris dimanche POUR MONTREAL : 6.59 a.m.

Tous les jours excepté samedi DE MONTREAL : 8.54 p.m.

Samedi seulement DE MONTREAL : 10.45 p.m.

Yvon Vallières (Diane Milette) une fille baptisée : Marie, Thérèse, Lise.

5 octobre : A. M. et Mme Gérard Gauthier (Françoise Soucy) une fille baptisée : Marie, France, Lise.

29 septembre : A. M. et Mme Léon Larose (Gertrude Grenier) un fils baptisé : Joseph, Jean, Jacques, François.

2 octobre : A. M. et Mme Bertrand Bérard (Simone Desfossés) une fille baptisée : Marie, Georgette, Thérèse.

Anniversaire

M. et Mme Lucien Béland sont fêtés à l'occasion de leur 25^e anniversaire de mariage.

MASKINONGÉ

Baptêmes

5 octobre : Joseph, André, Gustave, fils de Normand Sauvageau et de Louise Tesier.

8 octobre : Marie, Exina, fille de Philomon Ross et de Florence Sarrazin.

Décès

8 octobre : M. Maurice Lacombe, fils de feu Edouard Lacombe et de Odila Delisle.

10 octobre : M. Victor Brousseau, époux de feu M. Bastien, décédé à l'âge de 88 ans.

PREMONT

Félicitations

A Mme Lévis St-Yves qui a été initiée Fille d'Isabelle dimanche dernier. — Mme Roméo Lessard et Mlle Annette Beauregard font également partie de ce Cercle.

ST-PAULIN

Décès

Récemment est décédée Mme Joseph Lessard, née Odélie Paquin, à l'âge de 84 ans.

ST-LEON

Nouveau secrétaire

M. Armand Fleury de notre paroisse a été élu secrétaire-trésorier de la municipalité en remplacement de M. Lucien Béland de Louiseville, démissionnaire.

ST-DIDACE

Mariage

15 octobre : Mariage de Mme Delagrave à M. Joseph Gravel des Trois-Rivières.

ST-JUSTIN

Bénédiction

Dimanche, M. le curé Donat Grimard se rendait bénir la nouvelle propriété de M. Justin Alarie.

Naissance

A Ste-Thérèse de Blainville, à M. et Mme Maurice Charon (Claire Hubert) un fils baptisé : Joseph, Adrien, Maurice, Michel.

ST-BARTHELEMY

Décès

Un citoyen bien connu dans la localité est mort à l'Hôpital du Sacré-Cœur de Cartierville, des suites d'un accident survenu à Lachenaie le 7 octobre. Il s'agit de M. Noël Plante, plombier, qui travaillait à réparer le toit de l'église de Lachenaie alors qu'il perdit pied et fit une chute de près de 80 pieds.

Nouveau propriétaire

M. René St-Louis, directeur de funérailles, de Yamachiche, a fait l'acquisition de la mai-

son de M. Adelme Farley, dont le locataire était M. Eugène Farley.

Mariage

15 octobre : Mlle Marie-Claire Fafard à M. Benoît Brûlé.

Filles d'Isabelle

Mme Edmond Brissette, Mlles Claire et Denise Brissette ont été initiées Filles d'Isabelle, dimanche à Louiseville.

Accident

Un accident de chasse est survenu dans notre région a-

lors que M. Laurent Magnan de Berthierville s'est déchiqueté un bras lorsqu'en voulant prendre un fusil chargé, le coup partit. Le blessé a été conduit à l'Hôpital Hôte-Dieu, à Montréal.

Du nouveau

M. Trefflé Bellemare, depuis de nombreuses années employé au Couvent, a quitté son emploi et a été remplacé par M. Jean-Paul Dupuis.

Fête enfantine

Une fête a été organisée pour souligner le 3^e anniversaire de naissance de Jean-Pierre Mercure.

Nouveau locataire

M. Jules Lebeau occupera le logis laissé vacant par M. Donat Marchand, au-dessus de la Crémierie Coopérative.

Nouvelle institutrice

Mlle Gertrude Lessard de St-Justin remplace Mlle Monique Caumartin, à l'école de St-Joachim.

ST-ALEXIS-DES-MONTS

Sépultures

4 octobre : Marie, Louise, Christiane, enfant de Gérald Lambert et de Thérèse Boulanger.

10 octobre : Louis, Christian, enfant de Gérald Lambert et de Thérèse Boulanger.

Un ours fait des siennes

Un ours de quelque 800 livres a semé la frayeur dimanche dernier, alors qu'il s'est introduit dans la demeure de M. Josaphat Thibodeau, au rang de la Rivière aux Ecorces.

M. et Mme Thibodeau étaient partis à la grand-messe, et l'ainée Thérèse (15 ans) gardait les plus jeunes enfants. L'un de ceux-ci fit remarquer à Thérèse qu'une respectable bête s'en venait...

Thérèse fit monter les enfants au second étage et tous attendirent du secours.

Entre temps, l'ours était entré dans la maison par une fenêtre qu'il avait enfoncé et commença ses ravages ; il brisa l'ameublement de chambre à coucher, le mobilier de salon, renversa un cabinet à verrière. Apparemment, affamé, l'animal raffait tout ce qui lui tomba sous la dent, sans oublier le repas de la famille, en cuisson sur le poêle.

L'ours s'appêtait à se rendre au grenier, d'où il flairait l'odeur de chair humaine, quand M. et Mme Thibodeau revinrent du village. Une chasse fut organisée, mais sans résultat... Maître Martin court encore la campagne...

ST-CHARLES GARNIER

Nomination

M. l'abbé Char'emagne L'Heureux, originaire de Maskinongé, et vicaire à la paroisse Ste-Cécile des Trois-Rivières, vient d'être nommé curé de la nouvelle paroisse St-Charles Garnier, ancienne division de Ste-Flore, par Mgr G.-Léon Pelletier.

Cartes Professionnelles

DR N. BASTRASH, M.D.

Médecine Générale
Heures ordinaires de bureau :
Lundi, Mardi, Jeudi, Vendredi :
1.30 à 3.30 h. et 7 à 8.30 h.
30 boul. Comtois, — Tél. 228-4949
LOUISEVILLE

Dr Paulin Hébert

MÉDECINE GÉNÉRALE
MATERNITÉ

Bureau sur rendez-vous seulement
TÉL. 227-2364 MASKINONGÉ

Dr Florent Caron, M.D.

MÉDECINE GÉNÉRALE
MATERNITÉ

STE-URSULE TÉL. 228-2844

TÉL : 228-4408

CHARLES MILOT

NOTAIRE
SAINT-URSULE, P.Q.

Dr Avellin Dalcourt

MALADIE DES OS
Maladie des enfants — Rayons-X
Tél. : 228-4231
11, St-Laurent LOUISEVILLE

MICHEL LUPIEN

AVOCAT

105, rue St-Laurent
Tél. 228-5538 — Louiseville

DR J. ANDRÉ LACROIX
CHIROPATICIEN

Bureau :
Lundi - Mardi - Jeudi - Vendredi
244 ST-LAURENT — Tél. 228-5221
LOUISEVILLE

Jean-Guy Plourde

B.A. C.A.
COMPTABLE AGRÉE

BUREAU : 51 ST-MARC
Tél. 228-2021 — LOUISEVILLE

TÉL : 228-4757

GILLES BÉLAND

NOTAIRE

151, ST-LAURENT LOUISEVILLE

TÉL : 228-2915

YVON MILOT

NOTAIRE

Cessionnaire du greffe de M.
P. Fleury — Tél. 228-2915
222, St-Laurent — LOUISEVILLE

Dr CLAUDE CHAPUT

B.A. D.D.S.

Chirurgien - Dentiste
Tél. : 228-5254
292, ST-LAURENT — LOUISEVILLE
En haut de la Pharmacie Louiseville

RODRIGUE ROY

B.A. O.D.

Optométriste
Examen de la vue
Lunettes — Verres de contact
Tél. 228-5734 — 292 St-Laurent
En haut de la Pharmacie Louiseville

Dr Yvon Simard

B.A., D.D.S.

CHIRURGIEN - DENTISTE
Tél. : 228-2685
220, St-Laurent LOUISEVILLE

Gilles Gauthier

AVOCAT

Bureau :
Edifice Caisse Populaire
Tél. : 374-8160
1240 Royale - Trois-Rivières

Centre Professionnel

321, ST-LAURENT — LOUISEVILLE

JOS. LANGLOIS

NOTAIRE

Tél. : 227-2091 ST-JUSTIN
CENTRE PROFESSIONNEL
Tél. 228-4787 LOUISEVILLE

EXAMEN DE LA VUE
Charles Auger, O.D.

OPTOMÉTRISTE

Tél. : 228-4606
CENTRE PROFESSIONNEL

**Encouragez
nos
annonceurs**

Salon de Madeleine

(Julienne Doyon, prop.)
Deux coiffeuses à votre disposition
Tél. : 228-5080
321, St-Laurent — LOUISEVILLE

Consultez votre médecin d'abord
et vos prescriptions seront remplies avec soin à

La Pharmacie Louiseville

Fernand Globensky, B.Ph., L.Ph., propriétaire
290, ST-LAURENT TEL. 228-2770

LOUISEVILLE



**Livraison
rapide et
gratuite**

LA SEMAINE À RADIO-CANADA

CANAL 2

SAMEDI 18 OCTOBRE

8h.55 — Aujourd'hui à CBFT
9h.00 — Cours
Universitaires
9h.45 — Cours
Universitaires
10h.30 — Roquet, Belles
oreilles
11h.00 — Robin-Fusée
11h.30 — Lassie
12h.00 — Plein feu...
l'aventure
17h.00 — D'Iberville
17h.30 — L'Heure des
Quilles
18h.30 — Téléjournal
18h.35 — Atome et Galaxies
19h.00 — Cher Oncle Bill
19h.30 — Janny
20h.00 — Soirée du hockey
New-York à Montréal
22h.20 — Les couche-tard
22h.50 — La politique fédér.
23h.00 — Téléjournal
23h.20 — Football canadien
1h.30 — Ciné-nuit
Germinal

DIMANCHE 19 OCTOBRE

8h.55 — Aujourd'hui à CBFT
9h.00 — Cours universitaires
9h.45 — Cours universitaires
10h.30 — Le Jour du
Seigneur
11h.30 — Le Francopho-
nisme
17h.00 — Cinquième dimen-
sion (5 D)
18h.00 — Au pays des géants
18h.55 — Téléjournal
19h.00 — Quelle famille !
19h.30 — Zoom
20h.30 — Les beaux
dimanches
22h.30 — Prisme
23h.00 — Téléjournal
23h.20 — Sports-dimanche
23h.35 — Cinéma
La Grande Guerre 14-18

LUNDI 20 OCTOBRE

9h.10 — Aujourd'hui à CBFT
9h.15 — Les Orléans
9.30 — Signé Berthe et
Blanche
10h.00 — Télévision scolaire
Arts plastiques
10h.30 — En mouvement
10h.45 — Monsieur Surprise
présente
11h.00 — La souris verte
11h.15 — Cinéma
Le Chevalier sans terre
13h.00 — Cinéma
Les Cavaliers de la terreur
14h.30 — Oui ou non
15h.00 — Femme
d'aujourd'hui
16h.00 — Bobino
16h.30 — Grujot et Délicat
17h.00 — Monsieur Surprise
17h.30 — Les aventures du
Seaspray
18h.00 — Salut Jean-Pierre
18h.30 — Téléjournal
18h.40 — Nouvelles du
sport
18h.45 — 24 heures
19h.00 — Format 30

19h.30 — Les Belles histoires
des pays d'en haut
20h.30 — Ma sorcière
bien-aimée
21h.00 — A la seconde
21h.30 — Le paradis
terrestre
22h.00 — Les espions
23h.00 — Téléjournal I
23h.20 — Téléjournal II
23h.30 — Nouvelles du
sport
23h.40 — Cinéma
Eternel conflit
1h.15 — Téléjournal

MARDI 21 OCTOBRE

9h.30 — Le train bleu
10h.30 — En mouvement
10h.45 — Monsieur Surprise
9h.10 — Aujourd'hui à CBFT
9h.15 — Les Orléans
11h.00 — La souris verte
10h.00 — Télévision scolaire
Education physique
10h.15 — Télévision scolaire
Arts plastiques
11h.15 — Cinéma
Johnny Concho
13h.00 — Horizons verts
13h.30 — Cinéma
Portrait de Molière
14h.30 — Ni oui ni non
15h.00 — Femme
d'aujourd'hui
16h.00 — Bobino
16h.30 — Sol et Gobelet
17h.00 — Mini-fée
17h.30 — La vie qui bat
18.00 — Skippy
18h.30 — Téléjournal
18h.40 — Nouvelles du sport
18h.45 — 24 heures
19h.00 — Format 30
19h.30 — Cinéma du mardi
Qu'est-ce que maman
comprend à l'amour ?
21h.00 — Rue des Pignons
21h.30 — Moi et l'autre
22h.00 — Format 60
23h.00 — Téléjournal I
23h.20 — Téléjournal II
23h.30 — Nouvelles du sport
23h.40 — Ciné-Club
Signe de vie
1h.15 — Téléjournal

MERCREDI 22 OCTOBRE

9h.10 — Aujourd'hui à CBFT
9h.15 — Les Orléans
9h.30 — Zéro, un, Londres
10h.00 — Le roman de la
science
10h.30 — En mouvement
10h.45 — Monsieur Surprise
11h.00 — La souris verte
11h.15 — Cinéma
Tout le plaisir est
pour moi
13h.00 — Cinéma
Ma femme est un
grand homme
14h.30 — Oui ou non
15h.00 — Femme
d'aujourd'hui
16h.00 — Bobino
16h.30 — Picolo
17h.00 — Walt Disney
18h.00 — Les 2 D
18h.30 — Téléjournal
18h.40 — Nouvelles du sport
18h.45 — 24 heures
19h.00 — Format 30
19h.30 — La bohème
20h.00 — Soirée du hockey
St-Louis à Montréal
22h.20 — La paire gagne
22h.50 — Politique prov.
23h.00 — Téléjournal I
23h.20 — Téléjournal II

23h.30 — Nouvelles-du-sport
23h.40 — Les Incorruptibles
00h.40 — Téléjournal

JEUDI 23 OCTOBRE

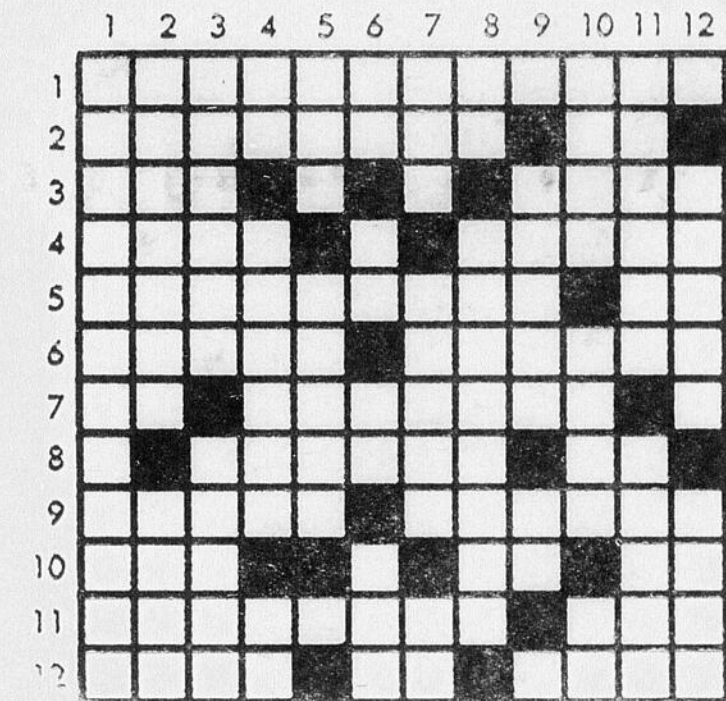
9h.10 — Aujourd'hui à CBFT
9h.15 — Les Orléans
9h.30 — Histoires sans
paroles
10h.00 — A communiquer
10h.15 — Masques et
sortilèges de Venise
10h.30 — En mouvement
10h.45 — Monsieur surprise
11h.00 — La souris verte
11h.15 — Cinéma
La Chauve-Souris
13h.00 — Cinéma
Mille dollars pour une
Winchester
14h.30 — Ni oui ni non
15h.00 — Femme
d'aujourd'hui
16h.00 — Bobino
16h.30 — Pirate Maboule
17h.00 — Bidule de
Tarmacadam
17h.30 — Les Chevaliers du
Ciel ou les aventures
de Michel Tanguy
18h.00 — Thibaud ou les
Croisades
18h.30 — Téléjournal
18h.40 — Nouvelles du sport
18h.45 — 24 heures
19h.00 — Format 30
19h.30 — Les grands films
La Main gauche du
Seigneur
21h.30 — Le sel de la
semaine
22h.30 — Dossiers
23h.00 — Téléjournal I
23h.20 — Téléjournal II
23h.30 — Nouvelles du sport
23h.40 — Cinéma
La Bride sur le cou.
1h.15 — Téléjournal

VENDREDI 24 OCTOBRE

9h.10 — Aujourd'hui à CBFT
9h.15 — Les Orléans
9h.30 — rGandes chasses
et pêches
10h.00 — Le roman de la
science
10h.30 — En mouvement
10h.45 — Monsieur surprise
11h.00 — La souris verte
11h.15 — Cinéma
L'Affaire de Trinidad
13h.00 — Cinéma
Ce que Dieu a uni
14h.30 — Oui ou non
15h.00 — Femme
d'aujourd'hui
16h.00 — Bobino
16h.30 — La Ribouldingue
17h.00 — Yoki l'ours
17h.30 — Tour de terre
18h.00 — Les 2 D
18h.30 — Téléjournal
18h.40 — Nouvelles du sport
18h.45 — 24 heures
19h.00 — Format 30
19h.30 — La soeur volante
20h.00 — Donald Lautrec
"chaud"
20h.30 — Les règles du jeu
22h.00 — Format 60
23h.00 — Téléjournal I
23h.20 — Téléjournal II
23h.30 — Nouvelles du sport
23h.40 — Cinéma
Thé et sympathie
1h.15 — Téléjournal
1h.20 — Ciné-nuit
Le Serment de l'épée

N.B. — Exceptionnellement cette semaine nous ne pouvons vous présenter l'horaire du canal 10.

Mots croisés



Horizontalement

- 1- Relatif aux fonctions or-
ganiques, pl.
- 2- Qui agit sans réflexion,
sans attention — Note de mus.
- 3- Petit rongeur — Du ver-
be savoir.
- 4- 1.052. Chiffres romains
— Appareil servant à détermi-
ner la profondeur de l'eau.
- 5- Qui a l'habitude de par-
ler de soi, pl. — Dans.
- 6- Petit cigare cylindrique
— Fragment mélodique dé-
clamé.
- 7- Equerre — Réduire en
poudre impalpable une sub-
stance en la délayant dans un
liquide qui la laisse ensuite dé-
poser.
- 8- Extrémité d'une veine
métallique — Avant-midi.
- 9- Fatiguée, amaigrie —
Exposer pour la vente.
- 10- Syn. de ivette — Pron.
pers. — Mesure itinéraire chi-
noise.
- 11- Orseil'e, une lettre chan-
gée — Terme au tennis.
- 12- Venues au monde —
Voyelles jumelles — Va à
l'aventure.

Verticalement

- 1-Dégradation de certaines
substances organiques.
- 2- Douleur d'oreille — En
état d'ivresse.
- 3- Connaissance d'une chose
— Os de certains poissons.
- 4- Cuivre — Pays d'Europe
— En les.
- 5- Triage — Riv. des Alpes
du Nord.
- 6- Idem — En les — Du
verbe voir — Bière anglaise.
- 7- Oiseau palmipède domes-
tique — Cacher, ne pas dire
— Art. simple.
- 8- Nég. — Etoffe de laine
légère.

9- Personne qui ressemble
étrangement à une autre —
Art. contracté.

10- Action de s'élancer —
Qui appartient à la bouche —
Sénior.

11- Désagréable à la vue, pl.
— Mettre ensemble des cho-
ses diverses.

12- Voix d'homme la plus
élevée — Ensemble des céré-
monies pratiquées dans une
religion.



BERTHIER ÉCOLE DE CONDUITE



Augmentez votre
confiance en vous !
Dès aujourd'hui,
faites appel à une
monitrice d'expé-
rience.

**Lucette
Bellehumeur**

Tél. : 836-4588

N.B. Nous allons vous chercher
et vous reconduire.

Moderne Electrique Enr.

Tél.: 228-5858
125, Ste-Marie Louiseville



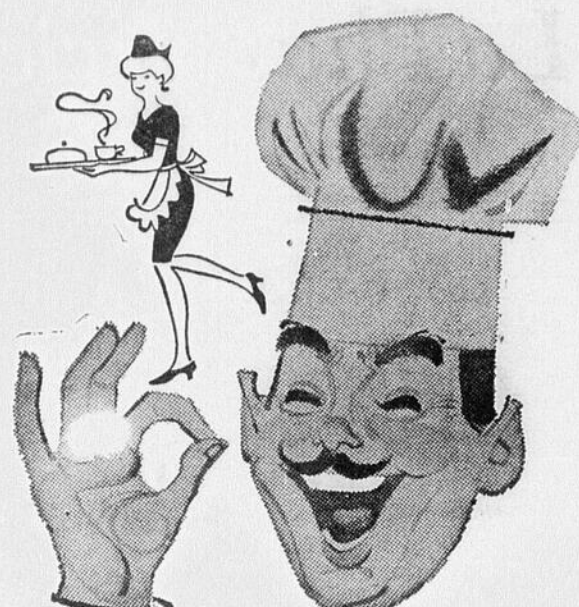
REPARATION T.V. — RADIOS
TRANSISTORS — STEREO
INSTALLATION D'ANTENNES

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN LICENCE
Résidentielles - Commerciales - Industrielles
INSTALLATIONS :
OUVRAGE GARANTI





Métro vous offre un
"BON APPÉTIT"
avec
SES BAS PRIX



PATATES

SAC DE 50 LIVRES

88¢

AVEC \$5. D'ACHAT

SUCRE

SAC DE 5 LIVRES

10 livres
avec
marché
de \$5.
et plus

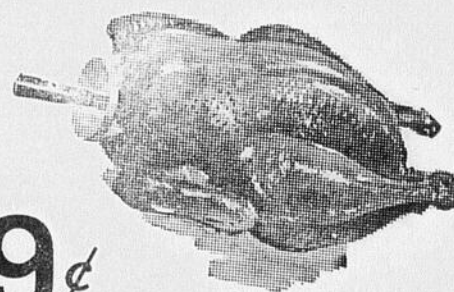
39¢

POULET

C.O.V.

2 à 4 livres

29¢



SAUCISSE
Lard et boeuf

49¢

CAFE MAXWELL
Sac 1 livre

75¢

SOUPES AYLNER
Tomates ou légumes

9 / **\$1.00**

COKTAIL DE FRUITS
Del Monte — 19 on.

3 / **\$1.00**

PREPARATIONS A GATEAUX
DUNCAN HINES — Ass.

45¢

DEODORANT
GLADE — ass. — 6.5 on.

43¢

JUS de TOMATES
BRIGHT — 19 on.

5 / **79¢**

GARNITURE à tartes
VACHON — 19 on.
Bleuets ou Cerises

49¢

AMPOULES
SYLVANIA 25-40-60-100 W

4 / **75¢**

JUS de POMMES
Scotien Gold — 48 on.

3 / **\$1.00**

PAPIER DE TOILETTE
White Swan — Ass.

8 / **\$1.00**

CAFE INSTANT.
CHASE — 6 on.

89¢

MIRACLE WHIP
KRAFT — 16 on.

37¢

SHORTENING CRISCO
Paquet 1 livre

35¢

SAVON BOLD
format familial

\$1.59

DEODORANT
SECRET canette régulière

69¢

MELASSE
Grandma — 40 on.

37¢

FROMAGE
TRANCHE — Métro — 8 on.

3 / **\$1.00**

BLE D'INDE
NIBLETS — 12 on.

4 / **89¢**

SOUPES LONEY
Nouilles : riz ou poulet

12 / **\$1.00**

FROMAGE
VELVEETA — 1 livre

75¢

MACEDOINE
Raymond — 19 on.

8 / **\$1.00**

SMOKED MEAT
Enveloppe de 2 on.

4 / **85¢**

LAVO
128 on.

53¢

BANANES
Chiquita

13¢

KLEENEX
Couleurs ass. — boîte de 400

3 / **85¢**

Marché St-Laurent Ltée

m
E
T
R
O



90 STE-ÉLISABETH Louiseville